R INGERSOLL-RAND.

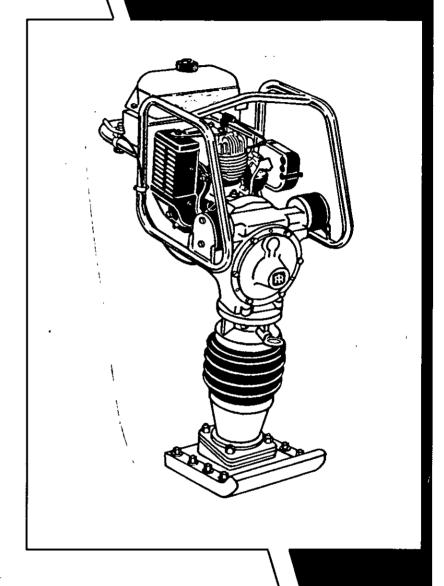
RX - 55

OPERATING AND
MAINTENANCE MANUAL
Tamper Rammer

MANUEL D'UTILISATION, D'ENTRETIEN ET DE PIÉCES Pilonneuses

Do not remove operation manual from machine. Replace manual if damaged.

Conserver toujours le manuel avec la machine. Remplacer le manuel s'il est inutilisable.



Doosan purchased Bobcat Company from Ingersoll-Rand Company in 2007. Any reference to Ingersoll-Rand Company or use of trademarks, service marks, logos, or other proprietary identifying marks belonging to Ingersoll-Rand Company in this manual is historical or nominative in nature, and is not meant to suggest a current affiliation between Ingersoll-Rand Company and Doosan Company or the products of either.

RX-55 ENGLISH/FRENCH COMM NO./BULLETIN N. 59013938 Revised (01-13)



JAPAN

EC DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITE CEE



WITH EC DIRECTIVES

AVEC LES DIRECTIVES DE LA CEE

89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC. 93/68/EEC.

WE, NOUS

MEIWA SEISAKUSHO, LTD. 18-2, AOKI 1-CHOME KAWAGUCHI SAITAMA Represented in the EU by:

IR-ABG

Allgemeine Baumaschinen-

Gesellschaft mbH. D-31785 Hameln

Germany

DECLARE THAT, UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY FOR MANUFACTURE AND SUPPLY, THE DECLARONS OUE, SOUS NOTRE SEULE RESPONSIBILITE POUR LE FABRICATION ET LA FOURNITURE DU(DES) PRODUIT(S)

MODEL

TYPE

SER. NO.

RX-55 SERIES

TAMPER RAMMER

Eff. with AR5053

TO WHICH THIS DECLARATION RELATES, IS (ARE) IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS OF THE ABOVE DIRECTIVES USING THE FOLLOWING PRINCIPAL STANDARDS:

AUQUEL(S) CETTE DECLARATION FAIT REFERENCE EST (SONT) CONFORME(S) AUX CONDITIONS DES DIRECTIVES CI DESSUS, SELON LES NORMES PRINCIPALES SUIVANTES

- prEN 500-1
- prEN 500-4
- the EN and ISO standards mentioned in chapter 2 of prEN 500-1

Issued at Saitama, Japan 02/02/1995 by:

I. Ihara, Export Manager

Issued at Hameln on 01/01/1995 by:

H.Heinrich, Sales Manager

Publie a Saitama, Japan 02/02/1995 par:

I. Ihara, Export Manager

Publie a Hameln, le 01/01/1995 par H.Heinrich, Sales Manager

H.HEINRICH

I. IHARA

F





RX - 55

TAMPER RAMMER
PILONNEUSES

COMM NO. / BULLETIN N. 59013938 EFFECTIVE WITH S/N: AR5053

Manuel d'utilisation, d'entretien et de pièces

INGERSOLL-RAND®

CONSTRUCTION EQUIPMENT

ROAD MACHINERY DIVISION SHIPPENSBURG, PA.

Operation, Maintenance & Parts Manual

DO NOT REMOVE OPERATION MANUAL FROM MACHINE. REPLACE MANUAL IF DAMAGED. CONSERVER TOUJOURS
LE MANUEL AVEC LA
MACHINE.
REMPLACER LE MANUEL
S'IL EST INUTILISABLE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This manual provides important information to familiarize you with safe operating and maintenance procedures for your Machine. Even though you may be familiar with similar equipment you MUST read and understand this manual before operating this unit.

Safety is everyone's business and is one of your primary concerns. Knowing the guidelines covers in the following paragraphs and in Section 1 will help provide for your safety, for the safety of those around you, and for the machine's proper operation.

LOOK FOR THESE SYMBOLS WHICH POINT OUT ITEMS OF EXTREME IMPORTANCE TO YOU AND YOUR COWORKERS' SAFETY. READ AND UNDERSTAND THOROUGHLY. HEED THE WARNINGS AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.

A

DANGER

DANGER is used to indicate the presence of an immediate hazard which <u>WILL</u> result in <u>SEVERE</u> personal injury or death.



WARNING

WARNING is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in <u>SEVERE</u> personal injury or death.



CAUTION

CAUTION is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in <u>MINOR</u> personal injury or product or property damage.

NOTICE

NOTICE is used to indicate installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard related.

IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SECURITE

Ce manuel fournit des informations importantes qui vous familiariseront avec les procédures d'entretien et de fonctionnement de votre
machine. Même si ce type de matériel vous est déjà familier, vous
devez lire et comprendre ce manuel avant l'utilisation de votre
machine.

La sécurité est le couci de chacun. La connaissance des lignes exposées dans les paragraphes suivants, ainsi qu'au Partie I, vous sera utile pour votre sécurité, pour la sécurité de ceux qui vous entourent et pour le bon fonctionnement de votre pilonneuse.

LES SYMBOLES SUIVANTS INDIQUENT DES ELEMENTS IMPORTANTS QUE VOUS DEVEZ PRENDRE EN CONSI-DERATION POUR VOTRE SECURITE ET CELLE DU PERSONNEL

A

DANGER

Vous DEVEZ respecter toutes les consignes de sécurité DAN-GER. Erreur de votre part pourra conduire a des BLESSURES TRES SERIEUSES ou mêmes MORTELLES.



DANGER

Les consignes de sécurité DANGER doivent être suivies une erreur pourrai suivies provoquer de sérieuses blessures a vous même ou a d'autres.



ATTENTION

Les consignes de sécurité ATTENTION doivent AUSSI être suivies. Une erreur de votre part pourrait résulter en de SE-RIEUSES BLESSURES à vous même ou a d'autres.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT sert à donner des informations importantes pour l'installation, le fonctionnement ou la maintenance, mais ne concerne pas la sécurité. FOREWORD PREFACE

Basic operation and designated use of the machine

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property.

The machine must only be used in technically perfect condition in accordance with its designated use and the instructions set out in the operating manual, and only by safety-conscious persons who are fully aware of the risks involved in operating the machine. Any functional disorders, especially those affecting the safety of the machine, should therefore be rectified immediately.

Designated Use:

The machine is designed exclusively for the compaction of soil and asphaltic road construction materials. Using the machine for purposes other than those mentioned above is considered contrary to its designated use. The manufacturer/supplier cannot be held liable for any damage resulting from such use. The risk of such misuse lies entirely with the user.

Operating the machine within the limits of its designated use also involves observing the instructions set out in the operating manual and complying with the inspection and maintenance directives.

Operator exposure to vibration.

In accordance with requirements of clauses 2.2 of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the weighted root mean square acceleration to which the operator's arm is exposed recorded is 132 m/s²

Operator exposure to Airborne Noise Emission.

In accordance with requirements of clauses 1.7.5f of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the equivalent continuous A - weighted sound pressure level at the work station is 87.5 dbA and the sound power level is 101 dbA.

Tests were conducted with machine running at rated engine speed on an elastic surface in a grassed area.

Identification data

An exact description of the model type and its serial number of your machine will facilitate fast and efficient response from our parts and service support operations.

Always provide the model of your machine and its serial number when you contact the local Ingersoll-Rand service or parts office.

Fonctionnement de base et utilisation spécifique de l'appareil/ des installations.

Cet appareil a été construit en conformité avec les normes les plus modernes et en respectant les règles de sécurité homologuées. Néanmoins, il se peut que son utilisation présente des risques de dangers mortels ou de blessures graves pour l'utilisateur ou des tiers, ou encore que cete utilisation ait pour conséquence des dommages infligés à l'appareil ou provoque des dommages à d'autres installations.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des conditions techniques parfaites, en conformité avec son usage spécifié et selon les instructions détaillées dans le manuel d'exploitation, et ce uniquement par des personnes soucieuses de la sécurité et qui sont conscientes des dangers présentés par l'exploitation de l'appareil. Toutes anomalies opérationnelles, et plus particulièrement celles qui affectent la sécurité de l'appareil/des installations doivent donc être rectifiées immédiatement.

Utilisation spécifiée:

L'appareil/les installations sont étudiées exclusivement pour le compactage des sols et les matériaux de construction de routes en asphalte. L'utilisation de l'appareil pour des applications autres que celles mentionnées ci-dessus va à l'encontre de son utilisation spécifiée. Le constructeur/fournisseur ne peut pas être tenu responsable des dommages quelconques qui pourraient résulter de ce type d'utilisation. L'utilisateur assume l'entière responsabilité des risques encourus par une telle utilisation incorrecte.

Pour exploiter l'appareil dans les limites de son utilisation spécifiée, il faut également suivre les instructions précisées dans le manuel d'exploitation et respecter les directives d'inspection et de maintenance.

Exposition de l'opérateur aux vibrations

Conformément aux exigences des Clauses 2 2 de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; l'accélération effective pondérée à laquelle le bras de l'opérateur est exposé est de m/s²

Exposition de l'opérateur aux émissions de bruit en atmosphère libre.

Conformément aux exiqences des Clauses 1.7.5f de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; le niveau de pression sonore A pondérée continue équivalente au niveau du poste de travail est de dbA et le niveau de bruit est de dbA.

Les tests ont été faits avec l'appareil fonctionnant à la vitesse moteur nominale sur une surface élastique, dans une zone herbeuse.

Données d'identification

Une description exacte du type de modèle ainsi que du numéro de série de votre appareil permettra à notre services de pièces détachées et à notre service après-vente de vous répondre plus rapidement et plus efficacement.

Mentionnez toujours le modèle de votre appareil ainsi que son numéro de série lorsque vous vous mettez en rapport avec le service aprés-vente ou le service pièces détachées local. We advise you to enter your machine data in the following lines to maintain machine and engine information:

Model: RX-55
Serial No.
Year of manufacture......
Engine Serial No. and type of engine.

Nous vous recommandons de noter les données de votre appareil sur les lignes suivantes, afin de conserver ces informations le concernant (appareil et moteur):

Modèle: RX-55 No.. de série Année de construction

No de série du moteur/type de moteur

RX-55 TAMPER RAMMER OPERATION, MAINTENANCE AND PARTS MANUAL COMMUNICATION NO. 50913938

This manual should be used with all related supplemental books, engine and transmission manuals, and part books. Related Service Bulletins should be reviewed to provide information regarding some of the recent changes.

If any questions arise concerning this publication or others, contact your local distributor for the latest available information.

Contents of this manual are based on information in effect at the time of publication and are subject to change without notice.

CONTENTS	SECTION
SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES	. 1
INTRODUCTION	2
SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION	3
OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENT	'S
OPERATING INSTRUCTIONS	
FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS	(
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE	7
10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANC	E 8
50 HOURS OR WEEKLY ROUTINE MAINTEN	ANCE 9
100 HOURS OR MONTHLY MAINTENANCE	10
250 HOURS OR QUARTERLY ROUTINE MAINTENANCE	11
500 HOURS OR SEMI-ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	12
1000 HOURS OR ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	13
ROUTINE ADJUSTMENTS	14
MISCELLANEOUS AND OPTIONAL EQUIPM	ENT 1
SCHEMATICS	16
SPECIFICATIONS	17
PARTS MANUAL	18

RX-55 - PILONEUSES MANUEL D'ENTRETIEN, D'UTILISATION ET DE PIECES PIECE DE RECHANGE NO. 59013938

Ce manuel doit être consulté en conjonction avec tous les suppléments et manuels du moteur et de la boite de vitesse ainsi que le manuel des pièces détachées. Les bulletins des service doivent être consultés en ce qui concerne les informations les plus récentes

Veuillez vous mettre en rapport avec le concessionnaire de votre région pour toutes questions concernant. Les toutes dernières informations.

Les informations contenues dans ce manuel sont fondés sur des renseignements disponibles au moment de la mise sous presse et sont sujettes a modifications sans préavis.

CONTENU PAR	TIE
PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES	1
INTRODUCTION	2
SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE	3
INSTRUMENTS ET COMMANDES DE FONCTIONNEMENT	4
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT	5
PRECONISATIONS DES LUBRIFIANTS ET CARBURANTS	6
ENTRETIEN DE RODAGE INITIAL	7
ENTRETIEN DE ROUTINE OU DES 10 HEURES	8
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE OU DES 50 HEURES	9
REVISION MENSUELLE OU DES 100 HEURES	10
REVISION TRIMESTRIELLE OU DES 250 HEURES	11
REVISION SEMESTRIELLE OU DES 500 HEURES	12
REVISION ANNUELLE OU DES 1000 HEURES	13
REGLAGES COURANTS	14
DIVERS ET EQUIPEMENT EN OPTION	15
SCHEMAS	16
SPECIFICATIONS	17
MANUEL DE PIÈCES	18

RX-55 - TAMPER RAMMER OPERATION, MAINTENANCE AND PARTS MANUAL COMMUNICATION NO. 59013938

RX-55 PILONNEUSES, MANUEL D'UTILISATION ET DE PIÈCES PIECES DE RECHANGE NO. 59013938

INSTRUCTIONS

- 1. Insert latest changed pages. Destroy superseded pages.
- 2. The portion of text affected by changes is indicated by a vertical line in the outer margins of the page.
- 3. Changes to illustrations are indicated by miniature pointing hands.
- 4. Changes to wiring diagrams are indicated by shaded areas.

INSTRUCTIONS

- 1. Placer la dernière page en cours. Détruire les pages ainsi remplacés.
- 2. Le partie du texte affectée par des changements est indiqué par un trait vertical dans la marge de la page.
- 3. Des changements dans les illustrations sont indiques par un index pointé.
- 4. Des changements dans les schémas électriques sont indiqués par des parties ombrées.

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.
Original Issue	03-10-95	59013938

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	Cover/Safety Info Title Page A,B i, ii 1-1 - 1-2 2-1 - 2-2 3-1 - 3-2 4-1 - 4-2 5-1 - 5-2 6-1 - 6-2 7-1 - 7-2 8-1 - 8-2 9-1 - 9-2 10-1 - 10-2 11-1 - 11-2 12-1 - 12-2 13-1 - 13-2 14-1 - 14-2 15-1 - 15-2 16-1 - 16-2 17-1 - 17-2 18-1 - 18-2 18-3 - 18-11 18-12 - 18-19 18-20 - 18-24 Back Cover	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE

SECTION 1-SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

Contents

OPERATING MAINTENANCE

Page **OVERVIEW** PRE-START INSPECTION

2

PARTIE 1 -PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

Contenu	Page
GENERALITES	1
INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE	2
PENDANT L'UTILISATION	2
MAINTENANCE	3

OVERVIEW

In any work concerning the operation, conversion or adjustment of the machine and its safety-oriented devices or any work related to maintenance, inspection and repair, always observe the start-up and shut-down procedures set out in the operating instructions and the information on maintenance work. •

BEFORE YOU OPERATE, MAINTAIN OR IN ANY OTHER WAY, OPERATE THIS MACHINE:

READ and STUDY this manual. KNOW how to safely use the unit's controls and what you must do for safe maintenance.

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property. •

ALWAYS wear or use the proper safety items required for your personal protection.

For reasons of security, long hair must be tied back or otherwise secured, garments must be close-fitting and no jewellery - such as rings - may be worn. Injury may result from being caught up in the machinery or from rings catching on moving parts.

If you have ANY QUESTIONS about the safe use or maintenance of this unit, ASK YOUR SUPERVISOR OR CONTACT ANY INGERSOLL-RAND DISTRIBUTOR. NEVER GUESS - AL-WAYS CHECK.

Never make any modifications, additions or conversions which might affect safety without the supplier's approval. This also applies to the installation and adjustment of safety devices and valves as well as to welding work on load-bearing elements. •

Observe all fire-warning and fire-fighting procedures. •

GENERALITES

Pour tous les travaux concernant le service, l'adaptation a la production ou le réglage de la machine/installation et de ses dispositifs de sécurité ainsi que l'entretien, les inspections et les réparations, observer les opérations de mise en marche et en arrêt conformément au manuel de service et aux instructions relatives a l'entretien!

AVANTUTILISATION, MAINTENANCE OUT OUTE AUTRE OPERATIONS SUR CETTE MACHINE.

LISEZ et APPRENDRE ce manuel. SACHEZ utiliser les organes de commandes en toute sécurité ainsi que ce que vous devez faire pour l'entretien.

La machine/installation a été construite selon l'état actuel de la technique et les règles de sécurité reconnues. Son utilisation peut néanmoins constituer un risque de dommages corporels pour l'utilisateur ou pour des tiers et il peut se produire des dégâts de la machine ou d'autres biens matériels.

Portez et utilisez TOUJOURS les accessoires adéquats pour votre protection personnelle.

Il n'est pas admis que les personnes qui travaillent sur la machine aient les cheveux longs si ceux-ci ne sont pas attacheés, qu'elles portent des vêtements flottants et des bijoux, bagues comprises. Elles risquent de rester accrochées ou d'être happées par la machine et donc de se

Si vous avez DES QUESTIONS au sujet de l'utilisation ou de l'entretien de cet engin, DEMANDEZ A VOTRE RESPONSABLE OU CONTACTEZ UN DISTRIBUTEUR INGERSOLL-RAND. **NE DEVEZ JAMAIS VERIFIEZ TOUJOURS!**

Ne procéder à aucune mesure de transformation ou de montage d'éléments supplémentaires dur la machine/installation susceptible de se répercuter sur la sécurité sans avoir l'autorisation du fournisseur. Ceci est également valable pour le montage et le réglage des dispositifs et des soupapes de sécurité ainsi que pour les travaux de soudage dur les pièces portantes.

Observer les moyens d'alarme d'incendie et les moyens de lutte contre les incendies.

SECTION 1 -SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

PRE-START INSPECTION

INSPECT your machine. Have any malfunctioning, broken or missing parts corrected or replaced before use.

Check the machine at least once per working shift for obvious damage and defects. Report any changes (incl. changes in the machine's working behaviour) to the competent organisation/person immediately. If necessary, stop the machine immediately and lock it. •

Take the necessary precautions to ensure that the machine is used only when in a safe and reliable state.

Operate the machine only if all protective and safety oriented devices, such as removable safety devices, emergency shut-off equipment, sound-proofing elements and exhausts, are in place and fully functional. •

The electrical equipment of machines is to be inspected and checked at regular intervals. Defects such as loose connections or scorched cables must be rectified immediately.

VERIFY that all the instruction and safety labels are in place and readable. These are as important as any other equipment on the tamper rammer.

NEVER fill the fuel tank, with the engine running, while near an open

flame, or when smoking. ALWAYS wipe up any spilled fuel immediately.

CHECK for WARNING tags placed on the machine. DO NOT operate the equipment until repairs have been made and the WARNING tags are removed by authorized personnel.

KNOW the location of the Emergency Shut-Down Control if the machine is so equipped.

OPERATING

In the event of safety-relevant modifications or changes in the behaviour of the machine during operation, stop the machine immediately and report the malfunction to the competent authority/person. •

Always wear the prescribed ear protectors. •

Always make sure that no person or obstruction is in your line of travel. Watch your step to avoid tripping.

PARTIE 1 PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE

INSPECTEZ votre machine. N'ayez aucune pièce défectueuse, cassée ou manquante. Remplacez-les ou remettez -les en état avant usage..

Contrôler la machine/installation au moins une fois par poste de travail pour détecter les détériorations et défauts visible de l'extérieur! Signaliser immédiatement tout changement constate (y compris les changement dans la comportement au travail) a la personne/au poste compétent! Le cas échéant, arrêter la machine immédiatement et la verrouiller!

Prendre des mesures pour que la machine ne travaille que dans un état sûr et capable de fonctionner!

Ne mettre la machine en marche que lorsque tous les dispositifs de protection et de sécurité, tels que dispositifs de protection amovibles, ispositifs d'arrêt d'urgence, isolations acoustiques, dispositifs d'aspirations, sont existant être de fonctionnement!

L'équipement électrique d'une machine/installation doit être contrôle et régulièrement. Des défauts constatés tel que raccordements desserrés ou câbles carbonises doivent être élimines immédiatement.

VERIFIEZ que toutes les instructions et consignes de sécurité sont en place et lisibles. Celles-ci sont aussi importantes que tous les autres équipements de la machine.

Ne faites JAMAIS le plein de gas-oil avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essuyez TOUJOURS tout éventuel débordement de gas-oil.

CONTROLES le étiquettes DANGER placées sur la machine. N'UTILISEZ pas la machine jusqu'à ce que les réparation soient effectuées et les étiquettes ôtées par le personnel habilité.

CONNAISSEZ l'emplacement de la commande d'arrêt d'urgence si l'engin en est équipé.

PENDANT L'UTILISATION

En cas de modification de la machine/installation de con comportement de marche influençant la sécurité, arrêter la machine/ installation immédiatement et signaler l'incident a la personne ou au poste compétent.

Porter la protection individuelle contre les chocs acoustiques prescrite!

S'assurer que personne ne se trouve sur la ligne de travail. Veiller à ne pas trébucher.

SECTION 1 -SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

USE extreme caution and be observant when working in close quarters or congested areas.

Before beginning work, familiarize yourself with the surroundings and circumstances of the site, such as obstacles in the working and travelling area, the soil bearing capacity and any barriers separating the construction site from public roads.

When travelling on public roads, ways and places always observe the valid traffic regulations and, if necessary, make sure beforehand that the machine is in a condition compatible with these regulations.

Always keep at a distance from the edges of building pits and slopes. •

DO NOT run the engine in a closed building for an extended length of time. EXHAUST FUMES CAN KILL.

DO NOT operate the tamper rammer on non-compactable material, such as concrete or hardened asphalt.

MAINTENANCE

Observe the adjusting, maintenance and inspection activities and intervals set out in the operating instructions, including information on the replacement of parts and equipment. These activities may be executed by skilled personnel only. •

Ensure that the maintenance area is adequately secured. •

Clean the machine, especially connections and threaded unions, of any traces of oil, fuel or preservatives before carrying out maintenance/repair. Never use aggressive detergents. Use lint-free cleaning rags. •

After cleaning, examine all fuel, lubricant, and hydraulic fluid lines for leaks, loose connections, chafe marks and damage. Any defects found must be rectified without delay. •

Always tighten any screwed connections that have been loosened during maintenance and repair. •

Any safety devices removed for set-up, maintenance or repair purposes must be refitted and checked immediately upon completion of the maintenance and repair work.

Ensure that all consumables and replaced parts are disposed of safely and with minimum environmental impact. •

PARTIE 1 PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

SOYEZ très prudents en cas de travail dans une zone étroite ou à forte concentration du personnel.

Avant de commencer le travail, se familiariser avec les conditions de travail existant sur le site. Ces conditions comportent p. ex. les obstacles présents dans de zone de travail et de circulation, la résistance due sol et les dispositifs de protection nécessaires entre le chantier et la voie publique.

Respecter les règles due code de la route en vigueur lorsque la machine est conduite sur des voies, chemins et places publics et, le cas échéant, mettre la machine en conformité avec ce code de la route!

Toujours rouler en maintenant un écart suffisant des bords de fouilles des talus!

NE PAS laisser tourner le moteur à l'intérieur d'un bâtiment fermé LES GAZ D'ECHAPPEMENT PEUVENT ETRE MORTELS

NE PAS utiliser une pilonneuse sur des matériaux non compactables, tel que le béton.

ENTRETIEN

Effectuer les opérations de réglage, d'entretien et d'inspection prescrites par le manuel de service en respectant les intervalles également prévus par ce dernier ainsi que les indications relatives au remplacement de pièces/équipements partiels! Seul un personnel qualifie peut effectuer ces travaux.

Si nécessaire, protéger largement la zone de maintenance!

Nettoyer la machine et en particulier les raccordements et boulonnages et enlever les restes d'huile, de carburant et de produits de nettoyage avant de commencer les travaux d'entretien ou les réparations. Ne pas utiliser de produits d'entretien agressifs! Utiliser des chiffons qui ne peluchent pas!

Une fois le nettoyage terminé, contrôler toutes les tuyauteries de carburant, d'huile de moteur et de freinage ainsi que d'huile hydraulique et s'assurer qu'elles n'ont pas de fuites, que les raccordements ne sont pas desserrés et qu'elles ne présentent ni défauts dus a des frottements ni autres détériorations! Remédier immédiatement aux défauts constates!

Serrer à fond les raccords à vis desserrés lors travaux d'entretien et de remise en état.

S'il s'avère nécessaires de démonter des dispositifs de sécurité pour le montage, l'entretien ou le dépannage, ceux-ci devront être remontes et vérifies des que les travaux d'entretien et les réparations seront termines.

SECTION 1 -SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES

AVOID, whenever possible, servicing, cleaning or examining the unit with the engine running.

NEVER fill the fuel tank, with the engine running, while near an open flame, or when smoking. ALWAYS wipe up any spilled fuel immediately.

ALWAYS disconnect the spark plug before performing any work on the unit.

DO NOT alter the engine governor settings from that indicated in the engine manual.

ALWAYS replace damaged or lost decals. Refer to the Parts Manual for the proper location and part number of all decals.

Carry out welding, flame-cutting and grinding work on the machine only if this has been expressly authorized, as there may be a risk of explosion and fire. •

Before carrying out welding, flame-cutting and grinding operations, clean the machine and its surroundings from dust and other inflammable substances and make sure that the premises are adequately ventilated (risk of explosion). •

PARTIE 1 PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

Veiller a ce que l'évacuation des matières consommables et des pièces de rechange soit effectuée entoute sécurité et de manière a ne pas polluer l'environnement!

EVITEZ dans la mesure du possible, l'entretien, le nettoyage ou l'examen de l'engin lorsque le moteur est en marche.

NE faites JAMAIS le plein de carburant avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essuyez TOUJOURS tout éventuel débordement de gas-oil.

TOUJOURS detachez la bougie avant de faire fonctionner la machine.

NE PAS modifiez les réglages de régulateur a partir d'indications du manuel moteur ou d'options sur le moteur.

REMPLACER toujours les autocollants détériores ou perdus. Reportez-vous au manuel des pièces pour l'emplacement correct et pour la référence de tous les autocollants.

Des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage ne peuvent être effectuers sur la machine/installation que si l'autorisation expresse a été donnée (p.ex. risque d'incendie ou d'explosion!)

Avant de procéder a des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage, enlever la poussière et les matières inflammables qui se trouvent sur las machin/installation ou a ses alentours et veiller a une aération suffisant (risque d'explosion)!

EXCELLENT CHOICE! The Ingersoll-Rand Tamper Rammer you have chosen will give you many hours of maintenance free operation resulting in a faster return of your investment.

Safe operation depends on reliable equipment and the use of proper operating procedures. Performing the checks and services described in this manual will help keep your Tamper Rammer in good condition. These recommended operation procedures will help you to avoid unsafe practices.

Safety notes have been included throughout this manual to help you avoid injury and prevent damage to the equipment. These notes are not intended to cover all eventualities; it is impossible to anticipate and evaluate all possible methods of operation. Therefore, you are the only person who can guarantee safe operation and maintenance.

It is important that any procedure not specifically recommended in this manual be thoroughly evaluated from the standpoint of safety before it is implemented.

Continuing improvement and advancement of product design may cause changes to your machine which may not be included in this publication. Each publication is reviewed and revised, as required, to update and include these changes in later editions. Ingersoll-Rand reserves the right to modify or make changes within a specific model group without notice and without incurring any liability to retrofit units previously shipped from the factory. Contact your Ingersoll-Rand Distributor for non-routine maintenance information that is not covered in this publication.

Un CHOIX EXCELLENT! La pilonneuse INGERSOLL-RAND que vous avez choisie va vous donner de nombreuses heures de fonctionnement avec peu d'entretien, permettant une rentabilité accrue.

Un fonctionnement sûr dépend d'un matériel digne de confiance et de l'utilisation de procédures de fonctionnement correctes. La réalisation des vérifications et de l'entretien décrit dans ce manuel vous sera d'une grande aide pour maintenir votre pilonneuse en bon état. Les procédures d'utilisation recommandés vous aideront à éviter des pratiques dangereuses.

Des notes de sécurité ont été incluses tout au long de ce manuel pour vous aider à éviter toute blessure et empêcher tout dommage au matériel. Ces notes ne sont pas supposées couvrir toutes les méthodes possibles de fonctionnement.

L'amélioration et le progrès constant dans la conception des produits peuvent résulter en des changements sur votre machine qui ne sont pas inclus dans cette publication. Chaque publication est revue et révisée, autant que nécessaire, pour mettre à jour et inclure ces changements dans les éditions futures.

INGERSOLL-RAND se réserve le droit de modifier ou de faire des modifications sur un groupe de modèles particulier sans préavis et sans encourir aucune responsabilité pour avoir à en équiper les engins expédiés auparavant de l'usines. Prendre contact avec votre agent INGERSOLL-RAND pour tout entretien de routine non couvert dans cette publication.

SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION

PARTIE 3 - IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

 -			
Contents	Page	Contenu	Page
INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS	1	SYMBOLES INTERNATIONAUX	1
INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS	2	SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX	₂
METRIC CONVERSIONS	4	CONVERSION METRIQUE	4

INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS

SYMBOLES INTERNATIONAUX

The following explains the meaning of international symbols that may appear on your machine

Le tableau suivant explique les differentes symboles que vous pouvez trouver sur votre machine.

-6-	OIL PRESSURE PRESSION HUILE	Ų	HORN KLAXON		LOW ENGINE RPM. RPM LENT
	WATER TEMPERATURE TEMPS-EAU	\triangle	CAUTION DANGER	P	BRAKE - PARK FREINS PARK
⊖≅⊖ th	ON / OFF ON/OFF		DIESEL FUEL FUEL	Q	VIBRATION VIBRATIONS
■ D	LIGHTS FEUX	•	SLOW LENT	32	AMPLITUDE AMPLITUDE
4	WATER EAU	4	FAST RAPIDE	∕ √√₩	FREQUENCY FREQUENCE
	BATTERY BATTERIE	\Diamond	TRANSMISSION RANSIMISSION	*	CAUTION - PRESSURIZED DANGER PRESSION
②	AMMETER OR VOLTMETER VOLTMETRE	Į	GREASE GRAISSE		
Δ	AIR PRESSURE PRESSION AIR	1.	OIL HUILE		
Ø	LOW AIR PRESSURE BASSE PRESSION AIR	(Q)	HYDRAULIC OIL HUILE HYDRAULIQUE		
	ENGINE RPM MOTEUR RPM	X	HOURS HEURES		
(0)	BRAKE FREINS	(Z)	NEUTRAL POINT MORT		

SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION

PARTIE 3 - SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS

SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX

The following symbols may also appear in a yellow square \diamondsuit instead of a red triangle.

Ces symboles suivant peuvent aussi etre indiqués dans un carré jaune

au lieu d'un triangle rouge

A	road bends Virage	4	uneven road voie cahoteuse
A	dangerous bend virage dangereux		ridge dos d'âne
A	double bend zig-zag	4	dip cassis
	dangerous descent descente dangereuse		slippery road chaussée glissante
	steep ascent montée abrupte		loose gravel projection de gravillons
\triangle	carriageway narrows retrécissement	8	no entry for power driven vehicles entrée interdite aux véhicules motorisés
	carriageway narrows retrécissement	2 m	no entry for vehicles exceeding width interdit veh. plus 2m
	"end of priority" sign fin de priorité	3.5 m	no entry for vehicles exceeding length interdit veh. plus 3.5m
(1)	oncoming traffic has priority priorité aux véhicules en face		falling rocks chute de pierres
П	priority over oncoming traffic priorité aux véhicules dans ce sens		pedestrian crossing passage clouté
	swing bridge pont à bascule		road works travaux
	road leads onto quay or river bank voie débouchant sur une berge	A	light signals feuz de signalisation

SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION

PARTIE 3 · IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

	two-way traffic circulation dans les deuz sens	(F)	no entry for vehicles exceeding weight interdit veh, plus 5t
	other dangers danger		no entry for vehicle axle weight exceeding charge maimale autorisée
	level crossing passage à niveau	@	no u-tum interdiction de daire demi-tour
X	level crossing passage à niveau	Ø	no turn direction shown interdiction de tourner à gauche
0	no entry sens interdit		no entry for power driven vehicles interdit vehicules à moteur
0	closed to all vehicles in both directions interdit tous les véhicules		
\	Intersection, user must give way priorité à l'intersection		
4	intersection user must give way prionić à l'intersection		
4	Intersection user must give way priorité à l'intersection		
>	"give way" sign arrêt à l'intersection		
втор	stop sign (new) stop (nouveau)		
	stop sign (old) stop (ancien)		
	"priority road" sign vole prioritaire		

PARTIE 3 · SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

0.0167	Hertz	Oscillation/min
0.9078	torme métrique	torme (courte)
5/9	temperature (°C)	temperature (°F) - 32
1.8	temperature (°F)	temperature (°C) + 17.78
0.1047	radian/sec	tow/min
6.0	degré/sec	tour/min
9.549	tour/min	radian/sec
57.30	degré	radian
0.9463	litre	quarts (liq)
6.895	kilopascals	Livre Pouce Carre
0.06895	har	Livre Pouce Carre
1,488	kesmere	Livre Pied
1 356	Newton metre	Livre Pied
0.4536	kılogramme	Livre
0.4732	litre	Pinte
0.737	Livre pied	Newton-meter
4.448	Livre	Newtons
0.03937	pouce	millimetre
1.609	kms/heure	mille/heure
0.05468	pied/sec	metre/min
3:261 39 37	roid.	metre
3.281	quant(O.S. nq)	norm
2.113	pinte (U.S. lig)	litre
0.2642	gallons (U.S. liq)	litre
1.341	HP (horsepower)	kilowatts
0.01	Bar	kilopascal
0.1450	Livre/pouce carré	kilopascal
7.233	pied livre	kilogramme metre
2.250	livre	kilogramme
2540	centimetre	pouce
0.7457	kılowatt	HP (horsepower)
60.	Oscillation/min	Hertz
3.785	litre	gallon
0.1383	kg-metre	pied livre
0.3048	mètre/min	pied/min
0.3048	mètre	pied
0.1667	tours/minute	degre/sec.
0.00102		de l'allieue cuoe
0,263	racian	circonterence
283	millimetre	centimetre
0.3937	pouce	centimetre
$(C^{\circ} \times 9/5) + 32$	fahrenheit	centigrade
100.	kilopascals	bar
14.50	Livres/pouce сапте	bar
MULTIPLIEZ PAR	EN	POUR CONVERTIR
MULTIPLY BY	INTO	TO CONVERT

SECTION 4 OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENTS

Contents Page CHOKE LEVER 1 THROTTLE LEVER 1 RECOIL STARTER 1 STOP BUTTON 1

CHOKE LEVER

The Choke Lever is located on the engine and is used to control the ratio of the air to gasoline fuel mixture. When the engine is cool or just started, the choke should be closed. As the engine warms up, the choke lever can be opened approximately one half to completely open depending upon how well the engine runs.

THROTTLE LEVER

The Throttle Lever is located on the handle and is used to control the engine speed. Push the lever forward away from the operator for slow speed and pull the lever toward the operator for high speed.



CAUTION

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.

RECOIL STARTER

The Recoil Starter is used to start the engine. Pull the handle of the rope forcibly while holding the operating handle. After start-up of the engine, allow the engine to warm-up at a slow speed without load for approximately five minutes.

STOP BUTTON

The Stop Button is located on the engine and is used to shut-down the engine. When depressed and held the engine will come to a stop.

PARTIE 4 - INSTRUMENTS ET COMMANDES DE FONCTIONNEMENT

Contenu	Page
STARTER	1
LEVIER DE REGIME MOTEUR	1
LANCEUR DE DEMARRAGE	1
BOUTON D'ARRET	1

STARTER

La manette de commande du starter est situé sur le moteur et permet de contrôler le mélange air/essence. Lorsque le moteur est froid, le starter devrait être fermé. A mesure que le moteur chauffe, la manette de commande du starter sera maintenue ouverte à moitié ou complètement, selon la régularité du régime moteur.

LEVIER DE REGIME MOTEUR

Le levier est situé sur la poignée de guidage. Pousser le levier pour diminuer la vitesse de rotation du moteur, tirer pour l'augmenter.



ATTENTION

Eviter de tirer la corde, sur toute sa longeur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur.

LANCEUR DE DEMARRAGE

Tirer la poignée avec force tout en tenant la poignée de guidage. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.

BOUTON D'ARRET

Il est situé sur le moteur. Appuyer sur le bouton et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet du moteur.

SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Page

Contents	Page	Contenu
SAFETY CHECKS - PRE-STARTING	1	VERIFICATIONS DE SECURITE
BEFORE OPERATING THE UNIT	2	AVANT DE METTRE EN MARCHE LA MAC
START-UP PROCEDURE	2	PROCEDURES DE DEMARRAGE
TAMPER RAMMER OPERATION	3	FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES
SHUT-DOWN PROCEDURE	3	PROCEDURE D'ARRET MOTEUR
STORAGE	3	STOCKAGE DE LA MACHINE



WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

SAFETY CHECKS - PRE-STARTING

Before starting each day, in addition to the 10 hour daily routine maintenance, check or inspect the following items to ensure trouble free performance.

- 1. Check fluid lines, hoses, fittings, filler openings, drain plugs, pressure cap, muffler, safety shrouds and the area underneath the unit for signs of leakage or damage. Fix any leaks and correct any damage before operating.
- 2. Inspect the entire unit for damaged or missing parts and repair or replace them as needed.
- 3. Check the fuel level. If necessary, fill the fuel tank with the proper fuel.



DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

VERIFICATIONS DE SECURITE

En dehors de la maintenance journalière ou de celle des 10 heures, vérifier les points suivants chaque jour avant de démarrer la machine.

- 1. Vérifier les canalisations de fluide, durites, raccords, ouvertures de remplissage, orifice de vidange, silencieux.
- 2. Inspecteur la machine complète pour tout dommage ou pièces manquantes; les réparer ou les remplacer selon le cas.
- 3. Vérifier le niveau de carburant. Remplir le réservoir si nécessaire avec du carburant recommandé.

PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

WARNING



Fuel is flammable. May cause injury and property damage.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the fuel tank.

Always wipe up any spilled fuel.

- 4. DO NOT operate faulty equipment.
- 5. Be aware of people and obstructions within your work area.

BEFORE OPERATING THE UNIT

- 1. READ this Instruction Manual and the Engine Manual.
- 2. Ensure that the 10 Hour or Daily Routine Maintenance is performed.

START-UP PROCEDURE

IF YOU ARE IN DOUBT OF THE OPERATION OF THIS UNIT AFTER READING THESE PROCEDURES - SEE YOUR SUPERVISOR. READ ALL OF THE INSTRUCTIONS PRIOR TO STARTING THE MACHINE.

- Open the fuel cock located under the fuel tank.
- Close the choke lever. When the engine is warm, open the choke lever halfway or completely, depending upon engine condition.
- 3. Position the Throttle Lever to the "low" speed position.

A CAUTION

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.

A DANGER



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuyer toutes traces de carburant renverse pendant le remplissage.

- NE PAS utiliser une machine en mauvais état de fonctionnement et de sécurité.
- 5. Prêter attention aux personnes et obstacles autour de la zone de travail.

AVANT DE METTRE EN MARCHE LA MACHINE

- 1. LISEZ les instructions d'opération.
- 2. Utiliser les sections "Maintenance de Routine" de ce manuel, ainsi que le Tableau de Graissage, pour exécuter les opérations de vérification de fluides et/ou de maintenance.

PROCEDURES DE DEMARRAGE

APRES A VOIR LIT CETTE PROCEDURE, SI VOUS AVEZ ENCORE DES DOUTES SUR LE FONCTIONNEMENT DU MACHINE, PRENDRE CONTACT AVEC LE RESPONSA-BLE.

- 1. Ouvrir le robinet d'essence situé sous le réservoir.
- Fermer la manette à gaz. Lorsque le moteur est chaud, ouvrir la manette complètement ou à moitié.
- 3. Positionner le levier de régime moteur sur "LOW"

A ATTENTION

Eviter de tirer la corde, sur toute sa longeur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur

SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

- 4. Pull the handle of the recoil starter forcibly while holding the operation handle.
- 5. After start-up of the engine, allow the engine to warm up at slow speed without load for about 5 minutes.
- 6. Open the choke lever gradually.

TAMPER RAMMER OPERATION

- 1. Shift the throttle lever to the "high" position. This allows the unit to start vibration.
- 2. Move forward with the unit to perform compaction functions.

SHUT-DOWN PROCEDURE

- 1. Position the throttle lever to the "low" speed position.
- 2. Allow the engine to idle for one or two minutes.
- 3. Depress and hold the stop button until the engine comes to a complete stop.
- 4. Close the fuel cock.

STORAGE

- 1. Drain the fuel tank and the carburetor.
- 2. Close the fuel cock.
- 3. Pull the handle on the recoil starter until it becomes hard to pull.
- 4. Clean the unit of all dirt, grease or other material.
- 5. Store in a clean, dry location. Use the cover if storage will be for a long time.

PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

- Tirer avec force la poignée du lanceur.
- 5. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.
- 6. Ouvrir graduellement la manette à gaz.

FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES

- 1. Positionner le levier de régime moteur sur "HIGH". Ceci entraîne le système de vibration.
- 2. Se déplacer avec la machine afin d'assurer le compactage.

PROCEDURE D'ARRET MOTEUR

- 1. Pousser le levier de régime moteur au régime moteur en position "LOW", base vitesse.
- 2. Laisser tourner le moteur au régime ralenti pendant environ 3 minutes.
- 3. Pousser sur le bouton d'arrêt moteur et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet.
- 4. Fermer le robinet d'essence.

STOCKAGE DE LA MACHINE

- 1. Vidanger le réservoir de carburant ainsi que le carburateur.
- 2. Fermer le robinet d'essence
- 3. Tirer la poignée du lanceur jusqu'à obtenir un point de résistance.
- 4. Nettoyer la machine.
- 5. Stocker dans un endroit propre et sec. Couvrir la machine si elle doit être stockée pour une longue durée.

SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS

Contents	Page
GENERAL INFORMATION FLUID CAPACITIES	1

PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFANTS ET DU CARBURANT

Contenu	Page
INFORMATION GENERALES	1
CAPACITES DE FLUIDE	1

GENERAL INFORMATION

Lubrication is an essential part of preventive maintenance, affecting to a great extent the useful life of the unit. Different lubricants are needed and some components in the unit require more frequent lubrication than others.

Specific recommendations of brand and grade of lubricants are not made here due to regional availability, operating conditions, and the continual development of improved products. Where questions arise, refer to the requirements and specifications in the manufacturer's manual.

All oil levels are to be checked with the machine parked on a level surface, and while the oil is cold, unless otherwise specified.

INFORMATIONS GENERALES

La lubrification est une partie essentielle de l'entretien préventif affectant grandement la durée d'utilisation de l'engin. Divers lubrifiantes sont nécessaires et quelques organes de l'engin demandent une lubrification plus fréquente que d'autres.

Aucune recommandation spécifique n'est faite en ce qui concerné la marque ou le grade des lubrifiants, car ceux-ci dépendront des disponibilités dans la région, des conditions opératoires, et des nouveaux produits mis sur le marché. En cas de problème, consulter le manuel du fabricant du composant et faire appel à un fournisseur faible.

Il faut vérifier tous les niveaux d'huile lorsque la machine est stationnée sur un terrain horizontal et lorsque l'huile est froide, sauf indication contraire.

TABLE 6-1 FLUID CAPACITIES

FLUID/OIL		APPROXIMATE CAPACITY
NORMAL FUEL RATIO 25:1 GASOLINE/OIL (SAE	30) MIXTURE	1.4 QUARTS
BREAK-IN FUEL RATIO 20:1 GASOLINE/OIL (SAE	30) MIXTURE	1.9 QUARTS
MAIN BODY OIL (ISO VG46)	(Summer) (Spring, Autumn) (Winter)	0.8 PINTS 1.056 PINTS 1.20 PINTS
ENGINE OIL (SAE 30)		0.15 PINTS

TABELLE 6-1 CAPACITES DE FLUIDE

HUILE/FLUIDE HYDRAULIQUE	CAPACITES APPROXIMATIVE
CARBURANT 25:1 ESSENCE/HUILE (SAE 30) RODAGE	1.32 LITERS
MELANGE POUR RODAGE 20:1 ESSENCE/HUILE (SAE 30) RODAGE	2 LITERS
(printemps/automne)	0.5 LITERS 0.4 LITERS 1,1 LITER
HUILE MOTEUR (SAE 30)	

SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS

PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFANTS ET DU CARBURANT

NOTE

SAE 10W30 oil may be used as the main body oil.

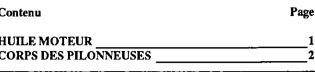
NOTE

L'huile de SAE 10W30 pourrait être utiliser

SECTION 7-INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE

PARTIE 7 -ENTRETIEN DE RODAGE

Contents	Page	Contenu
ENGINE OIL	1	HUILE MOTEUR
MAIN BODY OIL	2	CORPS DES PILONNEUSES





WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

Any new equipment requires an initial modification of the maintenance schedule to properly break-in the various systems and component units. Perform this one time initial break-in maintenance after 50 to 100 hours of operation IN ADDITION TO the 10 hour, 50 hour and 100 hour maintenance tasks which are described on the following pages. After this initial phase, the regular intervals should be followed.



DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations de maintenance, de service ou de réparation.

Tout nouvel équipement nécessite une modification initial du programme de maintenance pour roder correctement les divers systèmes et composants. Exécuter cette première maintenance de rodage après 50 à 100 heures de fonctionnement, EN PLUS des opérations de maintenance toutes les 10 heures, 50 heures et 100 heures, qui sont décrites dans les pages suivantes. Après cette phase initiale, les intervalles réguliers de maintenance doivent être respectés.



WARNING



Hot oil and/or components can burn.

Oil must be at normal operating temperature when draining.

Avoid contact with hot oil or components.



DANGER



L'huile ou les composants chauds peuvent provoquer des brûlu-

L'huile doit se trouver à sa température normale de fonctionnement au moment de la videnge.

Eviter le contact avec l'huile ou les composants chauds.

ENGINE OIL

Drain the engine oil after the first 100 hours of operation. Fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level with the oil check gauge.

HUILE MOTEUR

Effectuer la vidange après les 100 premières heures de fonctionnement. Refaire le plein avec l'huile préconisée et vérifier le niveau sur la jauge.

SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE

PARTIE 7 - ENTRETIEN DE RODAGE

MAIN BODY OIL

Drain the main body oil after the first 50 hours of operation. Remove the drain plug, and the fill plug. Drain out the oil and fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level before each use of the machine.

CORPS DES PILONNEUSES

Effectuer la vidange après les 50 premières heures de fonctionnement. Retirer le bouchon de vidange ainsi que le bouchon de remplissage. Vidanger l'huile et faire le plein avec l'huile préconisée. Vérifier le niveau d'huile avant chaque démarrage de la machine.

SECTION 8 -10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANCE

Contents Page ENGINE OIL 1 FUEL 1 AIR CLEANER 2 FASTENING HARDWARE 2



WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

It is recommended that the following steps be performed at the beginning and end of each 8 to 10 hour shift or daily, whichever comes first.

ENGINE OIL

Check the engine's oil level at the start of each day and maintain it to the full mark on the dipstick. Insert the dipstick and check the full mark on the dipstick. Do not screw the gauge in first. This will give a false reading on the gauge. Additional detailed engine oil specifications can be found in SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

FUEL

WARNING



Fuel is flammable. May cause severe injury or death.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the tank.

Always wipe up any spilled fuel.

PARTIE 8 ENTRETIEN QUOTIDIEN OU DES 10 HEURES

Page
1
1
2
2



DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

Il est recommandé d'observer les étapes d'entretien suivantes, en début et fin de journée, ou toutes les 8 à 10 heures, ou hebdommadaire, quel que soit qui arrivé le premier.

HUILE MOTEUR

Tous les jours avant le démarrage de la machine, vérifier le niveau d'huile moteur et le maintenir au niveau maximum de la jauge. Vérifier le niveau sans visser le bouchon de jauge. Voir au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

CARBURANT



DANGER



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuver toutes traces de carburant renverse pendant le remplissage.

SECTION 8 -10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANCE

Clean around the fuel tank cap before removing and fill the tank with the recommended gasoline/oil mixture per the specifications in SECTION 6-FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

AIR CLEANER

- Remove the outer urethane foam and inner element.
- Clean the case and the foam and element in kerosene and dry.





Fuel and/or solvents are extremely flammable.

May cause injury or death.

Never use fuel or solvents to clean the elements.

- 3. Lubricate the foam and element in a mixed oil composed of gasoline and oil in a 3:1 ratio. Apply also to the inside of the element case.
- 4. Squeeze out the excess mixed oil and install the foam and element into the case.

FASTENING HARDWARE

Check all fastening hardware to ensure it is all adequately tightened and that none is missing or broken.

PARTIE 8 ENTRETIEN QUOTIDIEN OU DES 10 HEURES

Nettoyer autour du bouchon de réservoir avant de le dévisser. Faire le plein de mélange tel que préconisé au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

FILTRE A AIR

- 1. Retirer la mousse, l'élément intérieur ainsi que le feutre.
- 2. Nettoyer le boîtier, la mousse, le feutre et l'élément filtrant avec du Kérosène, et les sécher.





Gas-oil et / ou les solvants sont très inflammables.

Ces produits peuvent provoquer des blessures et endommager l'équipement ou l'élément.

Ne jamais utiliser d'essence ou de solvant pour nettoyer les éléments.

- 3. Lubrifier la mousse et l'élément filtrant en les trempant dans un mélange Huile/Essence (1 mesure d'huile pour 3 mesures d'essence). Badigeonner également l'intérieur du boîtier avec le mélange. Eliminer l'excès d'huile. Huiler le feutre.
- Essorer l'excèdent de mélange huile/essence et remplacer l'ensemble.

BOULONNERIE

Vérifier la boulonnerie ainsi que les systèmes de fixation. S'assurer de leur serrage ou qu'aucun ne soit manquant ou cassé.

SECTION 9 -50 HOUR OR WEEKLY ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 9 -REVISION HEBDOMADAIRE OU DES 50 HEURES

NOTE

No 50 Hour or Weekly Routine Maintenance is required.

NOTE

Le revision hebdommadaire ou des 50 heures n'est pas nécessaire

SECTION 10 -100 HOUR OR MONTHLY ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 10 -REVISION MENSUELLE OU DES 100 HEURES

NOTE

No 100 Hour or Monthly Routine Maintenance is required.

NOTE

Le revision mensuelle ou des 100 heures n'est pas nécessaire

SECTION 11 -250 HOUR OR QUARTERLY ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 11 REVISION TRIMESTRIELLE OU DES 250 HEURES

Contents	Page	Contenu	Page
ENGINE OIL MAIN BODY	1 1	HUILE MOTEUR CORPS DES PILONNEUSES	1 1

ENGINE OIL

Change the engine oil and refill with new oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

MAIN BODY

Change the main body oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

HUILE MOTEUR

Vidanger l'huile moteur et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

CORPS DE PILONNEUSES

Vidanger l'huile du corps et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

SECTION 12-500 HOUR OR SEMI-ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 12 -REVISION SEMESTRIELLE OU DES 500 HEURES

NOTE

No 500 Hour or Semi-Annual Routine Maintenanceis required.

NOTE

Le revisions semestrielle ou des 500 heures n'est pas nécessaire

SECTION 13 -1000 HOUR OR ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 13 -REVISION ANNUELLE OU DES 1000 HEURES

NOTE

No 1000 Hour or Annual Routine Maintenance is required.

NOTE

Le revision annuelle ou des 1000 heures n'est pas nécessaire

SECTION 14 - ROUTINE ADJUSTMENTS

PARTIE 14 - REGLAGES COURANT

Contents	Page	Contenu	Page
ENGINE RPM	1	REGIME MOTEUR	1
CLUTCH - IN RPM	1	EMBRAYAGE CENTRIFUGE	1
	<u> </u>		

ENGINE RPM

Adjust the engine rpm per the specifications and procedures in the engine manual.

CLUTCH - IN RPM

Adjust the clutch engaging rpm so that the clutch will engage between 2900 and 3000 rpm.

REGIME MOTEUR

Ajuster la vitesse de rotation du moteur en suivant les procédures données dans le manuel du moteur.

EMBRAYAGE CENTRIFUGE

Ajuster le régime d'engagement de l'embrayage entre 2900 et 3000 r.p.m.

SECTION 15-MISCELLANEOUS AND

Contents

PORTABLE CART

EQUIPEMENTS EN OPTION OPTIONAL EQUIPMENT ET DIVERS Page Contenu

CHARIOT DE TRANSPORT

PORTABLE CART

A portable cart is available and may be attached to the unit by inserting the tamper rammer into the cart shaft bracket for easy transportation.

CHARIOT DE TRANSPORT

PARTIE 15 -

Page

1

Un chariot de transport est disponible en option. Ce chariot, sur lequel l'unité est arrêté en l'insérrant dans le support, permet de transporter facilement l'unité d'un chantier à un autre.

PARTIE 16 - SCHEMAS

NOTE

No Schematics are necessary for this unit.

NOTE

Les schemas ne sont pas nécessaire pour cette machine.

SECTION 17 - SPECIFICATIONS

Contents	Page	Contenu	Page
SPECIFICATIONS	1	SPECIFICATIONS	1
ENGINE RPM SETTINGS	1	AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION	
		DU MOTEUR	1

SPECIFICATIONS

المنابع والمنابع والم	
MODEL WEIGHT VIBRATION FREQUENCY AMPLITUDE TRAVEL SPEED OVERALL LENGTH OVERALL HEIGHT FOOT PLATE SIZE ENGINE (MAKE & MODEL) ENGINE HORSEPOWER FUEL TANK CAPACITY	RX-55 121 pounds 550 to 600 RPM 1.57 to 1.97 inches 39 to 46 feet per minute 25.2 inches 38.2 inches 13 inches x 10.6 inches Robin EC08D air cooled, 2 cycle, 4.79 cu. in. 3.3 HP 2 quarts
	3.3 HP 2 quarts 25:1 gasoline/oil mixture Recoil starter

ENGINE RPM SETTINGS

WITHOUT LOAD	WITH LOAD	CLUTCH - IN RPM
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2900 +/- 100

SPECIFICATIONS

MODELE	RX-55
POIDS	55 kilos
VIBRATION DE FREQUENCE	550 à 600 U/M
AMPLITUDE	3.98 à 5.99 centimetres
VITESSE	12 à 14.02 metres par minute
LONGEUR HORS-TOUT	64 centimetres
HAUTEUR HORS-TOUT	90 centimetres
TAILLE DU PIED	33.0 cm x 27.0 cm
MOTEUR (MARQUE ET MODELE)	Robin EC08D refroid par air 2 cycle, 4.79 cu. in.
PUISSANCE	3.3 HP
CAPACITE DE RESERVOIR A CARBURANT	1.9 liter
CARBURANT	25:1 l'essence/huile
SYSTEME DE DEMARRAGE	Démarrer de recul

AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION DU MOTEUR

SANS CHARGE	CHARGE	EMBRAYAGE - EN TR/MIN
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2900 +/- 100

SECTION 18 - PARTS MANUAL

PARTIE 18 - MANUAL DE PIECES

RX-55 TAMPER RAMMER PILONNEUSES

COMMUNICATION NO. 59013938

WHEN ORDERING REPLACEMENT PARTS

Find the appropriate parts from those list among the parts exploded views and furnish us with the following information; Model, Serial Number, Part Number, Part Name, and the Required Quantity. The number given in the REQD NO. column indicates the quantity of parts used for one unit.

NOTE

The parts listed in the parts book are subject to change without notice.

COMMANDE DES PIÈCES DE RECHANGE

Choisissez la pièce correspondante dans les listes entre les dessins et donnez-nous s. v. p. les informations suivantes lors de votre commande: modèle, numéro d'usine, numéro de pièce, dénomination et quantité requise. La quantité indiquée dans colonne "QTE REQ." s'applique à une unité.

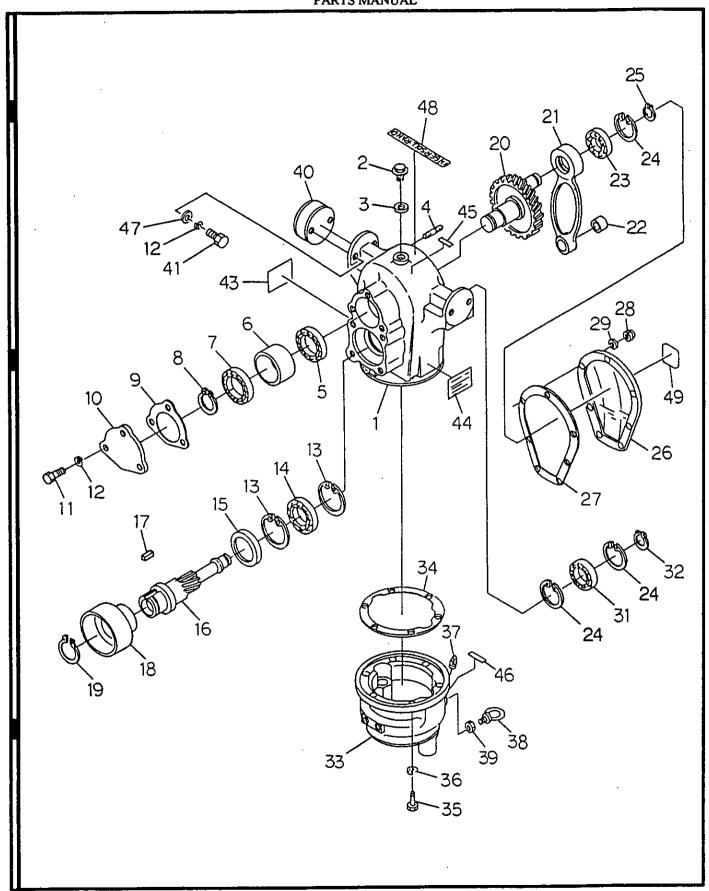
NOTE

Nous nous réservons le droit de modifier notre liste des pièces de rechange sans préavis.

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS

UPPER SECTION	18-4
ENGINE, HANDLE AND LOWER CASING SECTION	18-8
ENGINE ASSEMBLY(59839696) - INTERNAL BREAKDOWN	18-12
FOOT PLATE ASSEMBLY, TOOLS AND DECALS	18-20
NUMERICAL INDEX	18-23



UPPER SECTION
Revision 4

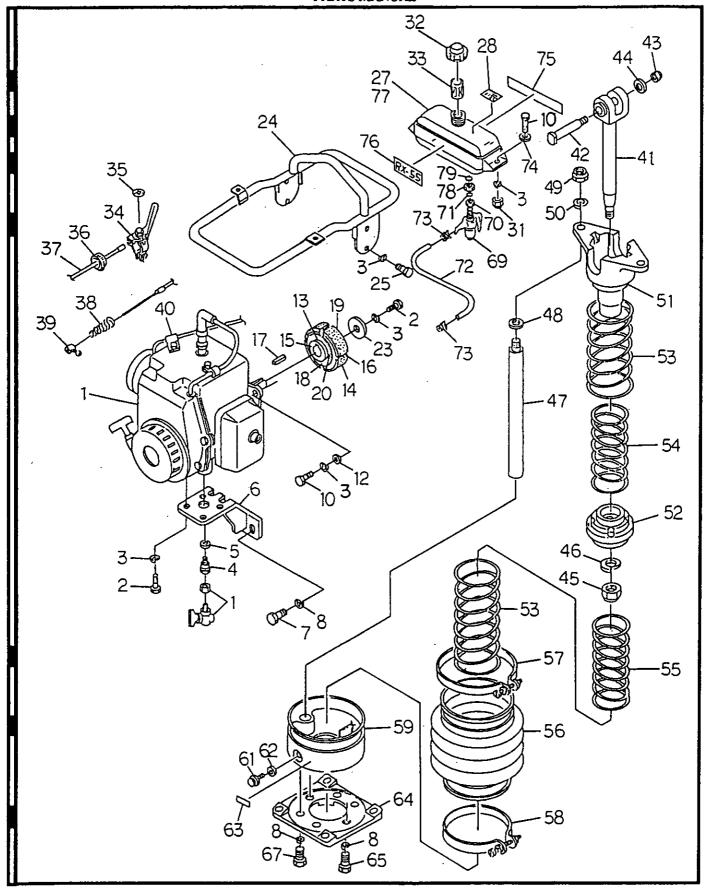
UPPER SECTION

ГТЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		Ref. RXSS-PRL92-1	1	
1	-	Upper Casing	1	
2		Feed Plug	1	
3		Packing Co. 1 Park		
4	59842294	Stud Bolt	1	No. 6206Z
5	59839258	Ball Bearing		1.0.
6	59839266	Collar	l i	No. 6305Z
7	59839274	Ball Bearing	l i	S-25
8	59839282	Snap Ring	l i	
9		Packing Packing Con	li	
10	59839308	Bearing Cap Hex Bolt	3	M8 x 23
11	59841627		7	M8
12	59831925	Spring Washer	li	R-62
13	59839332	Snap Ring Ball Bearing	li	No. 6206 C3
14	59839340	Oil Seal	li	SC-45629
15	59839357	Pinion Gear Shaft	i	
16	59839365 59839373	Key	1	7 x 7 x 18
17	59839373	Clutch Drum	1	
18	59839381	Snap Ring	1	S-42
19	59839399	Crank Gear	1	
20 21	59839407	Crank Rod Assembly	1	
•	59839413	Bushing	1]
22 23	59839423	Ball Bearing	1	No. 6204ZZ
23 24	59837948	Snap Ring	3	R-47
25	59839456	Snap Ring	1	S-20
26	59839464	Casing Cover	1	
27	59839472	Packing	1	
28	59831917	Nylon Nut	1	M8
29	59831560	Lock Washer	1	M8
30	37031300			
31	59839514	Ball Bearing	1	No. 6303 C3
32	59838169	Snap Ring	1	S-17
33	59839530	Middle Casing	1	
34	59839548	Packing	1	
35	59831792	Hex Bolt	6	M10 x 35
36	59951632	Spring Washer	6	M10
37	59839571	Oil Gauge Plug	1	1/8"
38	59839589	Eye Bolt	2	M10
39	58835943	Lock Nut (Effective with S/N SR5057)	2	M10
40	59839605	Rubber Buffer	2	
41	59841627	Hex Bolt	4	M8 x 23
42	37071027			
43	N.S.S.	Name Plate	4	
44	59839647		1	
45	59839654	Oil Feed Label	1	
73	37037034	CONTINUED		
		DV 66		

UPPER SECTION

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
46	59839662	Oil Gauge Label	1	
47	59835371	Plain Washer	1	M8
48	59426247	Decal, 8" I-R Head (Eff. with S/N 9508)	1	
49	59484261	Decal, Emblem (Eff. with S/N 9508)	1	
ļ			į]
1				
]				
1				
			Ì	
] [
1				
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		[
			I	
ł				
				1
1		•		
1				
				[[
				[]
	1			
1		1		
			İ	
	-			
ļ				
ŀ	1			
}				
L	<u> </u>			<u></u>

RX-55 PARTS MANUAL



ENGINE, HANDLE, AND LOWER CASING SECTIONS
Revision 4

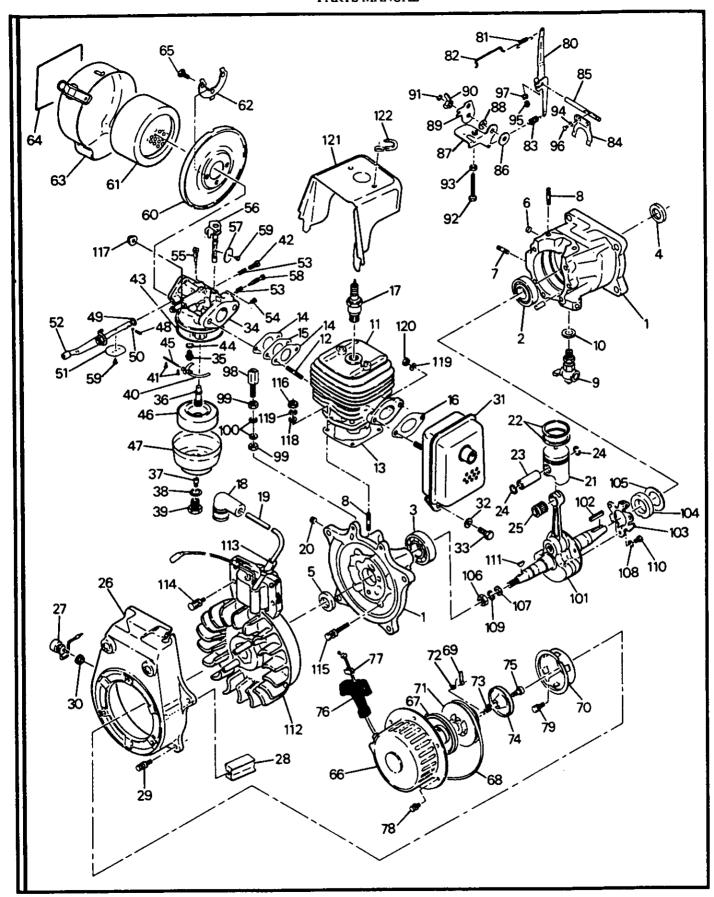
ENGINE, HANDLE, AND LOWER CASING SECTIONS

ПЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		Ref RXSS-PRL92- ENGINE ASSEMBLY (EC08D 0358)	1	See Internal Breakdown
1	59839696	Hex Bolt	5	M8 x 20
2	59832535		15	M8
3	59831925	Spring Washer	1	
4	59839720	Joint Post-ing	1	
5	59839738	Packing Support	li	
6	59839746	Engine Support	2	M10 x 20
7	59831826	Hex Bolt	8	M10
8	59951632	Spring Washer		
9		T. D. I. (E.M. s.i.s. s.i.k. C.N.I.) (D.6005)	6	M8 x 30
10	59953935	Hex Bolt (Effective with S/N MR5085)	6	M8 x 30
-	59843169	Hex Bolt (Prior to S/N MR5085)		1410 X 30
11			4	M8
12	59835371	Plain Washer	1	IATO
13	59839811	Centrifugal Clutch Assembly	1	4 Piece Set
14	59839829	Clutch Lining Shoe	1	4 riece set
15	59839837	Clutch Boss		
16	59839845	Clutch Spring	4	
17	59839852	Clutch Key	1	
18	59839860	Guide Plate	1	
19	59839878	Guide Plate	1	
20	59839886	Screw	1	M5 x 8
21				
22]
23	59843540	Washer	1	
24	58898222	Operating Handle (Eff. with S/N MR5085)	1	
_	59839928	Operating Handle (Prior to S/N MR5085)	1	
25	59831552	Hex Bolt	4	
26				M8 x 16
27	59444810	Fuel Tank (Effective with S/N IR5040)	1	
_	59388545	Fuel Tank (Prior to S/N MR5085)	1	
28	59426270	Caution Label (Effective with S/N 9508)	1	
29				
30				
31	59831917	Nylon Nut	2	M8
32	59853226	Fuel Tank Cap	1	043-04400-33
33	59853358	Fuel Filter	1	064-13100-10
34	59831511	Throttle Lever Assembly	1	Dia. 25
35	59841767	High-Low Label	1	
36	59840041	Throttle Wire Band	li	B-25
37	59840058	Throttle Wire	l î	
L	59840066	Return Spring	li	
38		1 • •	li	
39	59840074	Wire End Fitting	li	
40	59840082	Wire Clamp	1	
41	59840090	Connecting Rod	1 1	
42	59840108	Connecting Rod Pin	'	
L		CONTINUED		

ENGINE, HANDLE, AND LOWER CASING SECTIONS

ПЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
43	59840116	Nylon Nut	1	M10, P1.25
44	59840124	Washer	1	
45	59840132	Nylon Nut	2	M16, P1.25
46	59840140	Spring Washer	2	M16
47	59840157	Guide Shaft	2	
48	59840165	Collar	1	
49	59840173	Nylon Nut	1	M14, P1.5
50	59832618	Spring Washer	2	M14
51	59840199	Guide Shaft Head	1	
52	59840207	Spring Retainer	1	
53		Large Coil Spring	1	
54	59840223	Small Upper Coil Spring	1	
55	59840231	Small Lower Coil Spring	1	
56	58836560	Bellows (Effective with S/N SR5057)	1	
1 -	59840249	Bellows (Prior to S/N SR5057)	1	
57	58836578	Large Band (Effective with S/N SR5057)	1	
]	59840256	Large Band (Prior to S/N SR5057)	1	
58	58836586	Small Band (Effective with S/N SR5057)	1	
-	59839688	Small Band (Prior to S/N SR5057)	1	
59	59840264	Lower Casing Assembly	1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
60				
61	59831123	Oil Drain Plug	1	
62	59831131	Packing	1	
63	59840306	Oil Drain Label	1	
64	59840314	Lower Connecting Plate	1	
65	59831792	Hex Bolt	2	M10 x 35
66			1	
67	59832287	Hex Bolt	4	M10 x 30
68				
69	59841676	Fuel Strainer (Effective with S/N IR5040)	1	064-20014-01
_	59843219	Fuel Strainer (Prior to S/N MR5085)	1	
70	59841684	Lock Nut (Effective with S/N IR5040)	1	064-20029-20
71	59841692	O-Ring (Effective with S/N IR5040)	1	064-20003-30
72	59872044	Rubber Pipe	1	
73	59841718	Hose Clamp	2	056-11000-30
74	58898230	Washer (Effective with S/N MR5085)	2	Dia.8.5 x 22 x 2.3
75	59426262	Decal, 8" I-R (Effective with S/N 9508)	1	
76	59386250	Decal, RX-55 (Effective with S/N 9508)	1	
77	58898347	Fuel Tank Assembly (Effective with S/N IR5040)		
78	59444828	Seal Nut (Effective with S/N IR5040)	1	
79	59444836	O-Ring (Effective with S/N IR5040)	1	P16, NO.2

RX-55 PARTS MANUAL



ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		Ref. 97839696		
1		Complete Crankcase	1	
2	59853325	-Bearing	1	
3	59853333	-Bearing	1	
4	59853275	-Oil Seal	1	
5	59853259	-Oil Seal		
6	59853234	-Oil Seal		
7	59542498	-Stud	1	
8	59317396	-Stud	4	
9	59965285	Drain Cock	1	
10	59872143	Gasket	1	
11	59853069	Complete Cylinder	1 1	
12	59317396	-Stud	2	
13	59853119	Cylinder Packing	1	
14	59853549	Insulator Gasket	2	
15	59853747	Insulator	1	
16	59853028	Muffler Gasket	1	
17	59542613	Spark Plug	1	
18	59853382	Spark Plug Cap	1	
19	59853143	Ignition Coil	1	
20	59317404	Grommet	1	
21	59853127	Piston	1	
22	59853051	Piston Ring Set	1	
23	59853135	Piston Pin	1	
24	59853309	Clip	2	
25	59853341	Needle Bearing	1	
26	59854216	Fan Cover	1	
27	59853044	Stop Button	1	
28	59853036	Guide Rubber	1	
29	59318683	Bolt Assembly	4	
30	59318691	Flange Nut	1	
31	l	Complete Muffler	1	
32	59318709	Washer	1	
33	59318725	Bolt Assembly	1]
34	59853077	Complete Carburetor	1	
35	59986901	-Needle Valve	1	
36	59986919	-Nozzie		
37	59853762	-Reverse Main Jet	1	
38	59853788	-Main Jet Packing	1	
39	59853770	-Guide Holder	1	[
		CONTINUED	1	

ПЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
40	59941419	-Float Arm	1	
41	59580696	-Screw	2	
42	59318907	-Screw	1	
43	59318741	-Float Chamber Packing	1	
44	59318733	-Packing	1	
45	59318758	-Float Pin	1	
46	59318766	-Float	1	
47	59318774	-Float Chamber	1	
48	59318782	-Choke Spring	1	
49	59318790	-Seal	1	
50	59318808	-Steel Ball	1	
51	59318816	-Choke Valve	1	
52	59318824	-Choke Shaft Assembly	1	
53	59318832	-Spring	2	
54	59318840	-Guide Screw	1 1	
55	59318857	-Pilot Jet	1	
56	59318865	-Throttle Shaft Assembly	1	
57	59318873	-Throttle Valve	1	
58	59318881	-Pilot Screw	1	
59	59318899	-Screw and Washer	1	
60	59853085	Air Cleaner Assembly	1	
61	59853689	-Element Complete	1	
62	59853564	-Special Lock Washer	1	
63	59318915	-Cover Assembly	1	
64	59318923	-Air Cleaner Label	1	
65	59318931	-Bolt and Washer Assembly	1	
66	59853093	Complete Recoil Starter	1	
67	59318964	-Spiral Spring	1	
68	59853010	-Rope	1	
69	59853002	-Ratchet	1	
70	59986927	-Pulley	1	
71	59318972	-Reel	1	
72	59318980	-Return Spring	1	
73	59318998	-Friction Spring	1	
74	59319004	-Friction Plate	1	
75	59319012	-Center Screw	1	1
76	59319020	-Starter Knob	1	
77	59319061	-Rope Starter	1	
78	59319038	Bolt Assembly	3	
		CONTINUED	<u> </u>	

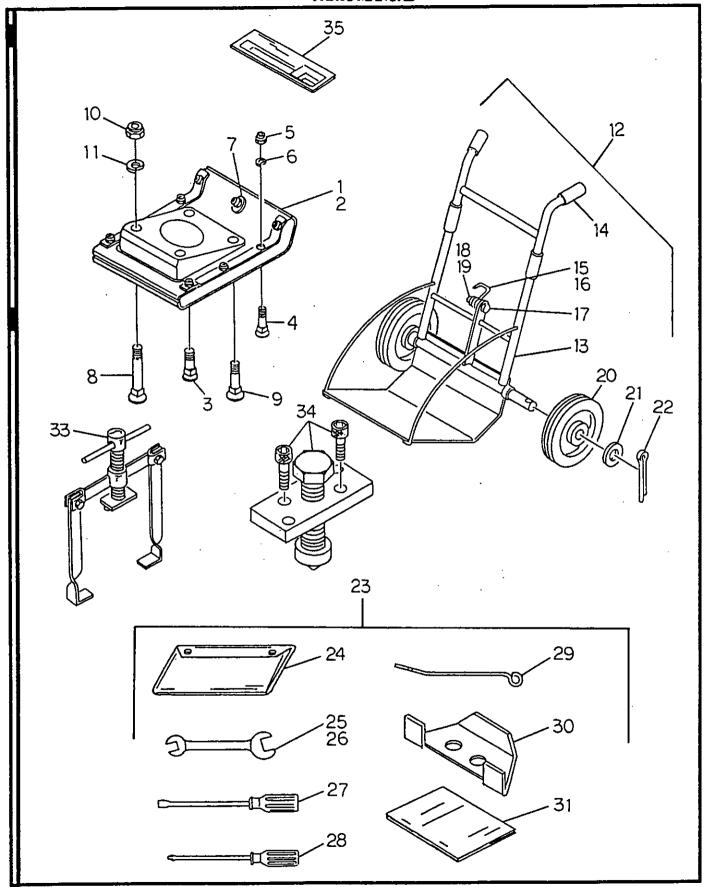
ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

	COVERANO	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
1TEM 79	COMM. NO. 59319046	Bolt Assembly	2	
80		Governor Lever	1	
81		Rod Spring	1	
82		Rod	1	
83		Spring	1	
84		Yoke	1	
85		Shaft	1	
86		Friction Washer	2	
87		Lever	1	
88	•	Washer	1	
89		Stop Plate	1	
90	59318618	Wing Nut	1	
91		Clip	1	
92	Ē.	Bolt	1	
93		Nut	1	
94		Spring Washer	1	
95	59542852	Nut	1	
96	59318659	Pan Head Screw	1	
97	59318667	Spring Washer	1	
98	59317453	Adjusting Screw	1	
99	59542589	Nut	2	
100	59542878	Washer	2	
101	59317461	Crankshaft	1	
102	59317479	Key	1	
103	59542654	Governor Plate Unit	1	
104	59317487	Governor Sleeve	1	
105	59317495	Spacer	1	
106	59318501	Nut	1	
107	59318519	Washer	1	
108	59318527	Spring Washer	3	
109	59318535	Spring Washer	1	
110	59318543	Pan Head Screw	3	
111	59318550	Key	1	
112	59888453	Complete Magneto	1	
113	59318949	Grommet	1	
114	59318956	Screw Assembly	2	
115	59317412	Bolt Assembly	4	
116	59317420	Nut	4	
117	59317438	Flange Nut	2	
	<u></u>	CONTINUED	<u> </u>	

ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

ІТЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
118		Washer	4	DIMENSION / NOTES
119		Spring Washer	6	
120	59317446		2	
121		Cylinder Cover	1	
122		Clamp	1	
ľ		·		
		·		
1				
	!			
			i	
				1
		•		

RX-55 PARTS MANUAL



FOOT PLATE ASSEMBLY, TOOLS, AND DECALS
Revision 4

FOOT PLATE ASSEMBLY, TOOLS, AND DECALS

ГТЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		Ref. RXS5-PRL92-3		
1	59840363	Foot Plate Assembly	1	_
2	59840371	Foot Plate Assembly, Option	1	Nагтоw Туре
3	59840389	Flush Bolt	2	M8 x 53
4	59840397	Flush Bolt	2	M8 x 50
5	59831917	Nylon Nut	4	M8
6	59831925	Spring Washer	4	M8
7	59840421	Washer	1	
8	59840439	Flush Bolt	2	M12 x 115
9	59840447	Flush Bolt	2	M12 x 74
10	59840454	Nylon Nut	4	M12
11	59831743	Spring Washer	4	M12
12	59840470	Carrying Cart Assembly, Option	1	
13	59840488	-Carrying Cart Body	1	
14	59840496	-Grip	2	1/2"
15	59840504	-Hook	1	
16	59842963	-Collar	1	
17	59953935	-Hex Bolt (Effective with S/N MR5085)	1	M8 x 30
	59843169	-Hex Bolt (Prior to MR 5085)	1	M8 x 30
18	59832931	-Hex Nut	1	M8
19	59831057	-Washer	1	Dia. 8.5 x 25 x t3.2
20	59843706	-Wheel	2	8"
21	59839159	-Washer	2	M20
22	59840579	-Cotter Pin	2	Dia. 4 x 45L
23	59840587	Tool Kit for RX-55	1	
24	59839050	-Tool Bag	lī	
25	59830018	-Double-Ended Spanner	1	17 x 19
26	59830000	-Double-Ended Spanner	li	10 x 13
27	59838805	-"Minus" Screwdriver	1	Regular Head
28	59840637	-"Plus" Screwdriver	1	Phillips Head
29	59840645	-Oil Gauge	1	
30	59843300	-Parallel Ruler	i	
31	58942152	-Instructions and Parts List	li	Old: 58898586
32	30742132			
33	59843128	Disassembling Tool	1	
34	59843136	Clutch Puller	1	
1	1	Decal Set for RX-55 (Effective with S/N 9508)	1	
35	59433367	Decar Set for RA-33 (Effective with 3/14 9308)	1	
İ				
1				
1				
1	1			
			1	_

NUMERICAL INDEX

	_			NUMERICA					2105
COMM.NO.	PAGE	COMM.NO.	PAGE	COMM.NO.	PAGE	COMM.NO.	PAGE	COMM.NO.	PAGE
58835943	18-5	59318899	18-15		18-21	59839852	18-9	59843219	18-11
58836560	18-11	59318907	18-15	59832287	18-11	59839860	18-9	59843300	18-21
58836578	18-11	59318915	18-15	59832535	18-9	59839878	18-9	59843540	18-9
58836586	18-11	59318923	18-15	59832618	18-11	59839886	18-9	59843706	18-21
58898222	18-9	59318931	18-15	59832931	18-21	59839928	18-9	59853002	18-15
58898230	18-11	59318949	18-17	59835371	18-7	59840041	18-9	59853010	18-15
58898347	18-11	59318956	18-17		18-9	59840058	18-9	59853028	18-13
59317396	18-13	59318964	18-15	59837948	18-5	59840066	18-9	59853036	18-13
59317404	18-13	59318972	18-15	59838169	18-5	59840074	18-9	59853044	18-13
59317412	18-17	59318980	18-15	59838805	18-21	59840082	18-9	59853051	18-13
59317420	18-17	59318998	18-15	59839050	18-21	59840090	18-9	59853069	18-13
59317438	18-17	59319004	18-15	59839159	18-21	59840108	18-9	59853077	18-13
59317446	18-19	59319012	18-15	59839217	18-5	59840116	18-11	59853085	18-15
59317453	18-17	59319020	18-15	59839258	18-5	59840124	18-11	59853093	18-15
59317461	18-17	59319038	18-15	59839266	18-5	59840132	18-9	59853119	18-13
59317479	18-17	59319046	18-17	59839274	18-5	59840140	18-9	59853127	18-13
59317487	18-17	59319053	18-19	59839282	18-5	59840157	18-9	59853135	18-13
59317495	18-17	59319061	18-15	59839290	18-5	59840165	18-11	59853143	18-13
59318501	18-17	59386250	18-11	59839308	18-5	59840173	18-11	59853226	18-9
59318519	18-17	59388545	18-9	59839332	18-5	59840199	18-11	59853234	18-13
59318527	18-17	59426247	18-7	59839340	18-5	59840207	18-11	59853259	18-13
59318535	18-17	59426262	18-11	59839357	18-5	59840215	18-11	59853275	18-13
59318543	18-17	59426270	18-9	59839365	18-5	59840223	18-11	59853309	18-13
59318550	18-17	59433367	18-21	59839373	18-5	59840231	18-11	59853325	18-13
59318568	18-17	59444810	18-9	59839381	18-5	59840249	18-11	59853333	18-13
59318576	18-17	59444828	18-11	59839399	18-5	59840256	18-11	59853341	18-13
59318584	18-17	59444836	18-11	59839407	18-5	59840264	18-11	59853358	18-19
59318592	18-17	59484261	18-7	59839415	18-5	59840306	18-11	59853382	18-13
59318600	18-17	59542498	18-13	59839423	18-5	59840314	18-11	59853416	18-17
59318618	18-17	59542589	18-17	59839431	18-5	59840363	18-21	59853549	18-13
59318626	18-17	59542613	18-13	59839456	18-5	59840371	18-21	59853564	18-15
59318634	18-17	59542654	18-17	59839464	18-5	59840389	18-21	59853572	18-17
59318642	18-17	59542852	18-17	59839472	18-5	59840397	18-21	59853689	18-15
59318659	18-17	59542878	18-17	59839514	18-5	59840421	18-21	59853747	18-13
59318667	18-17		18-19	59839530	18-5	59840439	18-21	59853754	18-17
59318675	18-19	59542902	18-17	59839548	18-5	59840447	18-21	59853762	18-13
59318683	18-13	59542944	18-17		18-5	59840454	18-21	E .	18-13
59318 691	18-13	59580696	18-15	59839589	18-5	59840470	18-21		18-13
59318709	18-13	59830000	18-21	59839605	18-5	59840488	18-21		18-13
59318717	18-19	59830018	18-21	59839639	18-5	59840496	18-21	59854224	18-13
59318725	18-13	59831057	18-21	59839647	18-5	59840504	18-21		18-11
59318733	18-15		18-5	59839654	18-5	59840579	18-21	59872143 59888453	18-13 18-17
5931874 1	18-15		18-11	59839662	18-7	59840587	18-21		18-17
59318758	18-15	The state of the s	18-5		18-11	59840637	18-21	59899898 59941245	18-13
593187 66	18-15		18-11	59839696	18-3	59840645	18-21	L	18-15
59318774	18-15		18-9		18-9	59841627	18-5		18-5
593187 82	18-15		18-9		18-13	59841676	18-11	59951632	18-9
59318790	18-15	4	18-5	l	18-15	59841684	18-11	50052025	18-9
59318808	18-15		18-21		18-17	59841692	18-11		· 18-21
59318816	18-15		18-5	******	18-19	59841718	18-11 18-9		18-13
59318824	18-15	1	18-11	59839720	18-9	59841767	18-9 18-5		18-13
59318832	18-15		18-9	59839738	18-9	59842294	18-3 18-21		18-13
59318840	18-15		18-5	59839746	18-9	1	18-21		18-15
59318857	18-15	1	18-9		18-9		18-21		10-17
59318865	18-15		18-21	59839829	18-9		18-21 18-9	L .	
59318873		59831925	18-5		18-9 18-9	1	18-21		
59318881	18-15	I	18-9	59839845	16~7 ı	ı	10-21	•	

RX-55 Revision 4 SAMPLE





RX - 55

TAMPER RAMMER PILONNEUSES

COMM NO. / BULLETIN N. 59013938 EFFECTIVE WITH S/N: AR5053

Manuel d'utilisation, d'entretien et de pièces

INGERSOLL-RAND.

CONSTRUCTION EQUIPMENT

ROAD MACHINERY DIVISION SHIPPENSBURG, PA.

Operation, Maintenance & Parts Manual

DO NOT REMOVE OPERATION MANUAL FROM MACHINE. REPLACE MANUAL IF DAMAGED. CONSERVER TOUJOURS

LE MANUEL AVEC LA

MACHINE.

REMPLACER LE MANUEL
S'IL EST INUTILISABLE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This manual provides important information to familiarize you with safe operating and maintenance procedures for your Machine. Even though you may be familiar with similar equipment you MUST read and understand this manual before operating this unit.

Safety is everyone's business and is one of your primary concerns. Knowing the guidelines covers in the following paragraphs and in Section 1 will help provide for your safety, for the safety of those around you, and for the machine's proper operation.

LOOK FOR THESE SYMBOLS WHICH POINT OUT ITEMS OF EXTREME IMPORTANCE TO YOU AND YOUR COWORKERS' SAFETY. READ AND UNDERSTAND THOROUGHLY. HEED THE WARNINGS AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.

DANGER

DANGER is used to indicate the presence of an immediate hazard which <u>WILL</u> result in <u>SEVERE</u> personal injury or death.

WARNING

WARNING is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in <u>SEVERE</u> personal injury or death.

CAUTION

CAUTION is used to indicate the presence of a hazard or unsafe practice which could result in <u>MINOR</u> personal injury or product or property damage.

NOTICE

NOTICE is used to indicate installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard related.

IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SECURITE

Ce manuel fournit des informations importantes qui vous familiariseront avec les procédures d'entretien et de fonctionnement de votre
machine. Même si ce type de matériel vous est déjà familier, vous
devez lire et comprendre ce manuel avant l'utilisation de votre
machine.

La sécurité est le couci de chacun. La comaissance des lignes exposées dans les paragraphes suivants, ainsi qu'au Partie I, vous sera utile pour votre sécurité, pour la sécurité de ceux qui vous entourent et pour le bon fonctionnement de votre pilonneuse.

LES SYMBOLES SUIVANTS INDIQUENT DES ELEMENTS IMPORTANTS QUE VOUS DEVEZ PRENDRE EN CONSI-DERATION POUR VOTRE SECURITE ET CELLE DU PERSONNEL

A DANGER

Vous DEVEZ respecter toutes les consignes de sécurité DAN-GER. Erreur de votre part pourra conduire a des BLESSURES TRES SERIEUSES ou mêmes MORTELLES.

A DANGER

Les consignes de sécurité DANGER doivent être suivies une erreur pourrai suivies provoquer de sérieuses blessures a vous même ou a d'autres.

A ATTENTION

Les consignes de sécurité ATTENTION doivent AUSSI être suivies. Une erreur de votre part pourrait résulter en de SE-RIEUSES BLESSURES à vous même ou a d'autres.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT sert à donner des informations importantes pour l'installation, le fonctionnement ou la maintenance, mais ne concerne pas la sécurité.

FOREWORD

Basic operation and designated use of the machine

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property.

The machine must only be used in technically perfect condition in accordance with its designated use and the instructions set out in the operating manual, and only by safety-conscious persons who are fully aware of the risks involved in operating the machine. Any functional disorders, especially those affecting the safety of the machine, should therefore be rectified immediately.

Designated Use:

The machine is designed exclusively for the compaction of soil and asphaltic road construction materials. Using the machine for purposes other than those mentioned above is considered contrary to its designated use. The manufacturer/supplier cannot be held liable for any damage resulting from such use. The risk of such misuse lies entirely with the user.

Operating the machine within the limits of its designated use also involves observing the instructions set out in the operating manual and complying with the inspection and maintenance directives.

Operator exposure to vibration.

In accordance with requirements of clauses 2.2 of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the weighted root mean square acceleration to which the operator's arm is exposed recorded is 132 m/s²

Operator exposure to Airborne Noise Emission.

In accordance with requirements of clauses 1.7.5f of Annex I of the Machinery Directive 89/392/EEC and Directive 91/368/EEC, the machine has been tested and the equivalent continuous A - weighted sound pressure level at the work station is 87.5 dbA and the sound power level is 101 dbA.

Tests were conducted with machine running at rated engine speed on an elastic surface in a grassed area.

Identification data

An exact description of the model type and its serial number of your machine will facilitate fast and efficient response from our parts and service support operations.

Always provide the model of your machine and its serial number when you contact the local Ingersoll-Rand service or parts office.

PREFACE

Fonctionnement de base et utilisation spécifique de l'appareil/ des installations.

Cet appareil a été construit en conformité avec les normes les plus modernes et en respectant les règles de sécurité homologuées. Néanmoins, il se peut que son utilisation présente des risques de dangers mortels ou de blessures graves pour l'utilisateur ou des tiers, ou encore que cete utilisation ait pour conséquence des dommages infligés à l'appareil ou provoque des dommages à d'autres installations.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des conditions techniques parfaites, en conformité avec son usage spécifié et selon les instructions détaillées dans le manuel d'exploitation, et ce uniquement par des personnes soucieuses de la sécurité et qui sont conscientes des dangers présentés par l'exploitation de l'appareil. Toutes anomalies opérationnelles, et plus particulièrement celles qui affectent la sécurité de l'appareil/des installations doivent donc être rectifiées immédiatement.

Utilisation spécifiée:

L'appareil/les installations sont étudiées exclusivement pour le compactage des sols et les matériaux de construction de routes en asphalte. L'utilisation de l'appareil pour des applications autres que celles mentionnées ci-dessus va à l'encontre de son utilisation spécifiée. Le constructeur/fournisseur ne peut pas être tenu responsable des dommages quelconques qui pourraient résulter de ce type d'utilisation. L'utilisateur assume l'entière responsabilité des risques encourus par une telle utilisation incorrecte.

Pour exploiter l'appareil dans les limites de son utilisation spécifiée, il faut également suivre les instructions précisées dans le manuel d'exploitation et respecter les directives d'inspection et de maintenance.

Exposition de l'opérateur aux vibrations

Conformément aux exigences des Clauses 2 2 de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; l'accélération effective pondérée à laquelle le bras de l'opérateur est exposé est de m/s²

Exposition de l'opérateur aux émissions de bruit en atmosphère libre.

Conformément aux exiqences des Clauses 1.7.5f de l'Annexe I de la Directive Outillage 89/392/CEE et de la Directive 91/368/CEE, l'appareil a été testé; le niveau de pression sonore A pondérée continue équivalente au niveau du poste de travail est de dbA et le niveau de bruit est de dbA.

Les tests ont été faits avec l'appareil fonctionnant à la vitesse moteur nominale sur une surface élastique, dans une zone herbeuse.

Données d'identification

Une description exacte du type de modèle ainsi que du numéro de série de votre appareil permettra à notre services de pièces détachées et à notre service après-vente de vous répondre plus rapidement et plus efficacement.

Mentionnez toujours le modèle de votre appareil ainsi que son numéro de série lorsque vous vous mettez en rapport avec le service aprés-vente ou le service pièces détachées local. We advise you to enter your machine data in the following lines to maintain machine and engine information:

Model: RX-55
Serial No.
Year of manufacture.....
Engine Serial No. and type of engine.

Nous vous recommandons de noter les données de votre appareil sur les lignes suivantes, afin de conserver ces informations le concernant (appareil et moteur):

Modèle: RX-55
No.. de série
Année de construction
No de série du moteur/type de moteur

RX-55 TAMPER RAMMER OPERATION, MAINTENANCE AND PARTS MANUAL COMMUNICATION NO. 50913938

This manual should be used with all related supplemental books, engine and transmission manuals, and part books. Related Service Bulletins should be reviewed to provide information regarding some of the recent changes.

If any questions arise concerning this publication or others, contact your local distributor for the latest available information.

Contents of this manual are based on information in effect at the time of publication and are subject to change without notice.

CONTENTS SECTI	ON
SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES	1
NTRODUCTION	2
SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION	2
OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENTS	4
OPERATING INSTRUCTIONS	_
FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS	•
INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE	7
10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANCE	_ {
50 HOURS OR WEEKLY ROUTINE MAINTENANCE	9
100 HOURS OR MONTHLY MAINTENANCE	10
250 HOURS OR QUARTERLY ROUTINE MAINTENANCE	11
500 HOURS OR SEMI-ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	12
1000 HOURS OR ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE	13
ROUTINE ADJUSTMENTS	14
MISCELLANEOUS AND OPTIONAL EQUIPMENT	1
SCHEMATICS	10
SPECIFICATIONS	1
PARTS MANUAL	1

RX-55 - PILONEUSES MANUEL D'ENTRETIEN, D'UTILISATION ET DE PIECES PIECE DE RECHANGE NO. 59013938

Ce manuel doit être consulté en conjonction avec tous les suppléments et manuels du moteur et de la boite de vitesse ainsi que le manuel des pièces détachées. Les bulletins des service doivent être consultés en ce qui concerne les informations les plus récentes

Veuillez vous mettre en rapport avec le concessionnaire de votre région pour toutes questions concernant. Les toutes dernières informations.

Les informations contenues dans ce manuel sont fondés sur des renseignements disponibles au moment de la mise sous presse et sont sujettes a modifications sans préavis.

CONTENU PAR	ГIE
PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES	1
INTRODUCTION	2
SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE	3
INSTRUMENTS ET COMMANDES DE FONCTIONNEMENT	4
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT	5
PRECONISATIONS DES LUBRIFIANTS ET CARBURANTS	6
ENTRETIEN DE RODAGE INITIAL	7
ENTRETIEN DE ROUTINE OU DES 10 HEURES	8
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE OU DES 50 HEURES	9
REVISION MENSUELLE OU DES 100 HEURES	10
REVISION TRIMESTRIELLE OU DES 250 HEURES	11
REVISION SEMESTRIELLE OU DES 500 HEURES	12
REVISION ANNUELLE OU DES 1000 HEURES	13
REGLAGES COURANTS	14
DIVERS ET EQUIPEMENT EN OPTION	15
SCHEMAS	16
SPECIFICATIONS	17
MANUEL DE PIÈCES	18

REGISTRE DES INDICES

RX-55 PILONNEUSES,

MANUEL D'UTILISATION ET DE PIÈCES

PIECES DE RECHANGE NO. 59013938

INSTRUCTIONS

RX-55 - TAMPER RAMMER OPERATION, MAINTENANCE AND PARTS MANUAL COMMUNICATION NO. 59013938

INSTRUCTIONS

- 1. Insert latest changed pages. Destroy superseded pages.
- 2. The portion of text affected by changes is indicated by a vertical line in the outer margins of the page.
- 3. Changes to illustrations are indicated by miniature pointing hands.
- 4. Changes to wiring diagrams are indicated by shaded areas.
- 1. Placer la dernière page en cours. Détruire les pages ainsi remplacés.
- 2. Le partie du texte affectée par des changements est indiqué par un trait vertical dans la marge de la page.
- 3. Des changements dans les illustrations sont indiques par un index pointé.
- 4. Des changements dans les schémas électriques sont indiqués par des parties ombrées.

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.
Original Issue	03-10-95	59013938

REVISION LEVEL NIVEAU INDICE	DATE DATE	COMM NO. NO.

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE
	Cover/Safety Info	0
	Title Page	Õ
	A,B	0
	i, ii	0
	1-1 - 1-2	0
1	2-1 - 2-2	0
2 3	3-1 - 3-2 4-1 - 4-2	0 0
4	5-1 - 5-2	0
5	6-1 - 6-2	Ö
6	7-1 - 7-2	0
7	8-1 - 8-2	0
8	9-1 - 9-2	0
9	10-1 - 10-2	0
10	11-1 - 11-2	0
11 12	12-1 - 12-2 13-1 - 13-2	0 0
12	14-1 - 14-2	Ŏ
14	15-1 - 15-2	ŏ
15	16-1 - 16-2	0
16	17-1 - 17-2	0
17	18-1 - 18-2	0
18	18-3 - 18-11	0
	18-12 - 18-19 18-20 - 18-24	0 0
	Back Cover	Ŏ

SECTION PARTIE	PAGE NO. NO. DE PAGE	REVISION LEVEL NIVEAU INDICE
		· .
		- <u> </u>

Contents Page OVERVIEW 1 PRE-START INSPECTION 2 OPERATING 2 MAINTENANCE 3

PARTIE 1 PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

	
Contenu	Page
GENERALITES	1
INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE	2
PENDANT L'UTILISATION	2
MAINTENANCE	3

OVERVIEW

In any work concerning the operation, conversion or adjustment of the machine and its safety-oriented devices or any work related to maintenance, inspection and repair, always observe the start-up and shut-down procedures set out in the operating instructions and the information on maintenance work.

BEFORE YOU OPERATE, MAINTAIN OR IN ANY OTHER WAY, OPERATE THIS MACHINE:

READ and STUDY this manual. KNOW how to safely use the unit's controls and what you must do for safe maintenance.

The machine has been built in accordance with state-of-the-art standards and the recognized safety rules. Nevertheless, its use may constitute a risk to life and limb of the user or of third parties, or cause damage to the machine and to other material property.

ALWAYS wear or use the proper safety items required for your personal protection.

For reasons of security, long hair must be tied back or otherwise secured, garments must be close-fitting and no jewellery - such as rings - may be worn. Injury may result from being caught up in the machinery or from rings catching on moving parts.

If you have ANY QUESTIONS about the safe use or maintenance of this unit, ASK YOUR SUPERVISOR OR CONTACT ANY INGERSOLL-RAND DISTRIBUTOR. NEVER GUESS - ALWAYS CHECK.

Never make any modifications, additions or conversions which might affect safety without the supplier's approval. This also applies to the installation and adjustment of safety devices and valves as well as to welding work on load-bearing elements. •

Observe all fire-warning and fire-fighting procedures. •

GENERALITES

Pour tous les travaux concernant le service, l'adaptation a la production ou le réglage de la machine/installation et de ses dispositifs de sécurité ainsi que l'entretien, les inspections et les réparations, observer les opérations de mise en marche et en arrêt conformément au manuel de service et aux instructions relatives a l'entretien!

AVANT UTILISATION, MAINTENANCE OUTOUTE AUTRE OPERATIONS SUR CETTE MACHINE.

LISEZ et APPRENDRE ce manuel. SACHEZ utiliser les organes de commandes en toute sécurité ainsi que ce que vous devez faire pour l'entretien.

La machine/installation a été construite selon l'état actuel de la technique et les règles de sécurité reconnues. Son utilisation peut néanmoins constituer un risque de dommages corporels pour l'utilisateur ou pour des tiers et il peut se produire des dégâts de la machine ou d'autres biens matériels.

Portez et utilisez TOUJOURS les accessoires adéquats pour votre protection personnelle.

Il n'est pas admis que les personnes qui travaillent sur la machine aient les cheveux longs si ceux-ci ne sont pas attachées, qu'elles portent des vêtements flottants et des bijoux, bagues comprises. Elles risquent de rester accrochées ou d'être happées par la machine et donc de se blesser.

Si vous avez DES QUESTIONS au sujet de l'utilisation ou de l'entretien de cet engin, DEMANDEZ A VOTRE RESPONSABLE OU CONTACTEZ UN DISTRIBUTEUR INGERSOLL-RAND. NE DEVEZ JAMAIS VERIFIEZ TOUJOURS!

Ne procéder à aucune mesure de transformation ou de montage d'éléments supplémentaires dur la machine/installation susceptible de se répercuter sur la sécurité sans avoir l'autorisation du fournisseur. Ceci est également valable pour le montage et le réglage des dispositifs et des soupapes de sécurité ainsi que pour les travaux de soudage dur les pièces portantes.

Observer les moyens d'alarme d'incendie et les moyens de lutte contre les incendies.

PRE-START INSPECTION

INSPECT your machine. Have any malfunctioning, broken or missing parts corrected or replaced before use.

Check the machine at least once per working shift for obvious damage and defects. Report any changes (incl. changes in the machine's working behaviour) to the competent organisation/person immediately. If necessary, stop the machine immediately and lock it. •

Take the necessary precautions to ensure that the machine is used only when in a safe and reliable state.

Operate the machine only if all protective and safety oriented devices, such as removable safety devices, emergency shut-off equipment, sound-proofing elements and exhausts, are in place and fully functional. •

The electrical equipment of machines is to be inspected and checked at regular intervals. Defects such as loose connections or scorched cables must be rectified immediately. •

VERIFY that all the instruction and safety labels are in place and readable. These are as important as any other equipment on the tamper rammer.

NEVER fill the fuel tank, with the engine running, while near an open

flame, or when smoking. ALWAYS wipe up any spilled fuel immediately.

CHECK for WARNING tags placed on the machine. DO NOT operate the equipment until repairs have been made and the WARNING tags are removed by authorized personnel.

KNOW the location of the Emergency Shut-Down Control if the machine is so equipped.

OPERATING

In the event of safety-relevant modifications or changes in the behaviour of the machine during operation, stop the machine immediately and report the malfunction to the competent authority/person. •

Always wear the prescribed ear protectors. •

Always make sure that no person or obstruction is in your line of travel. Watch your step to avoid tripping.

PARTIE 1 -PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

INSPECTION AVANT MISE EN ROUTE

INSPECTEZ votre machine. N'ayez aucune pièce défectueuse, cassée ou manquante. Remplacez-les ou remettez -les en état avant usage..

Contrôler la machine/installation au moins une fois par poste de travail pour détecter les détériorations et défauts visible de l'extérieur! Signaliser immédiatement tout changement constate (y compris les changement dans la comportement au travail) a la personne/au poste compétent! Le cas échéant, arrêter la machine immédiatement et la verrouiller!

Prendre des mesures pour que la machine ne travaille que dans un état sûr et capable de fonctionner!

Ne mettre la machine en marche que lorsque tous les dispositifs de protection et de sécurité, tels que dispositifs de protection amovibles, ispositifs d'arrêt d'urgence, isolations acoustiques, dispositifs d'aspirations, sont existant être de fonctionnement!

L'équipement électrique d'une machine/installation doit être contrôle et régulièrement. Des défauts constatés tel que raccordements desserrés ou câbles carbonises doivent être élimines immédiatement.

VERIFIEZ que toutes les instructions et consignes de sécurité sont en place et lisibles. Celles-ci sont aussi importantes que tous les autres équipements de la machine.

Ne faites JAMAIS le plein de gas-oil avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essuyez TOUJOURS tout éventuel débordement de gas-oil.

CONTROLES le étiquettes DANGER placées sur la machine. N'UTILISEZ pas la machine jusqu'à ce que les réparation soient effectuées et les étiquettes ôtées par le personnel habilité.

CONNAISSEZ l'emplacement de la commande d'arrêt d'urgence si l'engin en est équipé.

PENDANT L'UTILISATION

En cas de modification de la machine/installation de con comportement de marche influençant la sécurité, arrêter la machine/ installation immédiatement et signaler l'incident a la personne ou au poste compétent.

Porter la protection individuelle contre les chocs acoustiques prescrite!

S'assurer que personne ne se trouve sur la ligne de travail. Veiller à ne pas trébucher.

USE extreme caution and be observant when working in close quarters or congested areas.

Before beginning work, familiarize yourself with the surroundings and circumstances of the site, such as obstacles in the working and travelling area, the soil bearing capacity and any barriers separating the construction site from public roads. •

When travelling on public roads, ways and places always observe the valid traffic regulations and, if necessary, make sure beforehand that the machine is in a condition compatible with these regulations •

Always keep at a distance from the edges of building pits and slopes. •

DO NOT run the engine in a closed building for an extended length of time. EXHAUST FUMES CAN KILL.

DO NOT operate the tamper rammer on non-compactable material, such as concrete or hardened asphalt.

MAINTENANCE

Observe the adjusting, maintenance and inspection activities and intervals set out in the operating instructions, including information on the replacement of parts and equipment. These activities may be executed by skilled personnel only. •

Ensure that the maintenance area is adequately secured. •

Clean the machine, especially connections and threaded unions, of any traces of oil, fuel or preservatives before carrying out maintenance/repair. Never use aggressive detergents. Use lint-free cleaning rags.

After cleaning, examine all fuel, lubricant, and hydraulic fluid lines for leaks, loose connections, chafe marks and damage. Any defects found must be rectified without delay.

Always tighten any screwed connections that have been loosened during maintenance and repair. •

Any safety devices removed for set-up, maintenance or repair purposes must be refitted and checked immediately upon completion of the maintenance and repair work.

Ensure that all consumables and replaced parts are disposed of safely and with minimum environmental impact. •

PARTIE 1 PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

SOYEZ très prudents en cas de travail dans une zone étroite ou à forte concentration du personnel.

Avant de commencer le travail, se familiariser avec les conditions de travail existant sur le site. Ces conditions comportent p. ex. les obstacles présents dans de zone de travail et de circulation, la résistance due sol et les dispositifs de protection nécessaires entre le chantier et la voie publique.

Respecter les règles due code de la route en vigueur lorsque la machine est conduite sur des voies, chemins et places publics et, le cas échéant, mettre la machine en conformité avec ce code de la route!

Toujours rouler en maintenant un écart suffisant des bords de fouilles des talus!

NE PAS laisser tourner le moteur à l'intérieur d'un bâtiment fermé LES GAZ D'ECHAPPEMENT PEUVENT ETRE MORTELS

NE PAS utiliser une pilonneuse sur des matériaux non compactables, tel que le béton.

ENTRETIEN

Effectuer les opérations de réglage, d'entretien et d'inspection prescrites par le manuel de service en respectant les intervalles également prévus par ce dernier ainsi que les indications relatives au remplacement de pièces/équipements partiels! Seul un personnel qualifie peut effectuer ces travaux.

Si nécessaire, protéger largement la zone de maintenance!

Nettoyer la machine et en particulier les raccordements et boulonnages et enlever les restes d'huile, de carburant et de produits de nettoyage avant de commencer les travaux d'entretien ou les réparations. Ne pas utiliser de produits d'entretien agressifs! Utiliser des chiffons qui ne peluchent pas!

Une fois le nettoyage terminé, contrôler toutes les tuyauteries de carburant, d'huile de moteur et de freinage ainsi que d'huile hydraulique et s'assurer qu'elles n'ont pas de fuites, que les raccordements ne sont pas desserrés et qu'elles ne présentent ni défauts dus a des frottements ni autres détériorations! Remédier immédiatement aux défauts constates!

Serrer à fond les raccords à vis desserrés lors travaux d'entretien et de remise en état.

S'il s'avère nécessaires de démonter des dispositifs de sécurité pour le montage, l'entretien ou le dépannage, ceux-ci devront être remontes et vérifies des que les travaux d'entretien et les réparations seront termines.

AVOID, whenever possible, servicing, cleaning or examining the unit with the engine running.

NEVER fill the fuel tank, with the engine running, while near an open flame, or when smoking. ALWAYS wipe up any spilled fuel immediately.

ALWAYS disconnect the spark plug before performing any work on the unit.

DO NOT alter the engine governor settings from that indicated in the engine manual.

ALWAYS replace damaged or lost decals. Refer to the Parts Manual for the proper location and part number of all decals.

Carry out welding, flame-cutting and grinding work on the machine only if this has been expressly authorized, as there may be a risk of explosion and fire. •

Before carrying out welding, flame-cutting and grinding operations, clean the machine and its surroundings from dust and other inflammable substances and make sure that the premises are adequately ventilated (risk of explosion). •

PARTIE 1 PRECAUTIONS DE SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES

Veiller a ce que l'évacuation des matières consommables et des pièces de rechange soit effectuée entoute sécurité et de manière a ne pas polluer l'environnement!

EVITEZ dans la mesure du possible, l'entretien, le nettoyage ou l'examen de l'engin lorsque le moteur est en marche.

NE faites JAMAIS le plein de carburant avec le moteur en route ou à proximité d'une flamme et ne fumez pas. Essuyez TOUJOURS tout éventuel débordement de gas-oil.

TOUJOURS detachez la bougie avant de faire fonctionner la machine.

NE PAS modifiez les réglages de régulateur a partir d'indications du manuel moteur ou d'options sur le moteur.

REMPLACER toujours les autocollants détériores ou perdus. Reportez-vous au manuel des pièces pour l'emplacement correct et pour la référence de tous les autocollants.

Des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage ne peuvent être effectuers sur la machine/installation que si l'autorisation expresse a été donnée (p.ex. risque d'incendie ou d'explosion!)

Avant de procéder a des travaux de soudage, d'oxycoupage ou de meulage, enlever la poussière et les matières inflammables qui se trouvent sur las machin/installation ou a ses alentours et veiller a une aération suffisant (risque d'explosion)!

SECTION 2 - INTRODUCTION

EXCELLENT CHOICE! The Ingersoll-Rand Tamper Rammer you have chosen will give you many hours of maintenance free operation resulting in a faster return of your investment.

Safe operation depends on reliable equipment and the use of proper operating procedures. Performing the checks and services described in this manual will help keep your Tamper Rammer in good condition. These recommended operation procedures will help you to avoid unsafe practices.

Safety notes have been included throughout this manual to help you avoid injury and prevent damage to the equipment. These notes are not intended to cover all eventualities; it is impossible to anticipate and evaluate all possible methods of operation. Therefore, you are the only person who can guarantee safe operation and maintenance.

It is important that any procedure not specifically recommended in this manual be thoroughly evaluated from the standpoint of safety before it is implemented.

Continuing improvement and advancement of product design may cause changes to your machine which may not be included in this publication. Each publication is reviewed and revised, as required, to update and include these changes in later editions. Ingersoll-Rand reserves the right to modify or make changes within a specific model group without notice and without incurring any liability to retrofit units previously shipped from the factory. Contact your Ingersoll-Rand Distributor for non-routine maintenance information that is not covered in this publication.

PARTIE 2 - INTRODUCTION

Un CHOIX EXCELLENT! La pilonneuse INGERSOLL-RAND que vous avez choisie va vous donner de nombreuses heures de fonctionnement avec peu d'entretien, permettant une rentabilité accrue.

Un fonctionmement sûr dépend d'un matériel digne de confiance et de l'unilisation de procédures de fonctionnement correctes. La réalisation des vérifications et de l'entretien décrit dans ce manuel vous sera d'une grande aide pour maintenir votre pilonneuse en bon état. Les procédures d'utilisation recommandés vous aideront à éviter des pratiques dangereuses.

Des notes de sécurité ont été incluses tout au long de ce manuel pour vous aider à éviter toute blessure et empêcher tout dommage au matériel. Ces notes ne sont pas supposées couvrir toutes les méthodes possibles de fonctionnement.

L'amélioration et le progrès constant dans la conception des produits peuvent résulter en des changements sur votre machine qui ne sont pas inclus dans cette publication. Chaque publication est revue et révisée, autant que nécessaire, pour mettre à jour et inclure ces changements dans les éditions futures.

INGERSOLL-RAND se réserve le droit de modifier ou de faire des modifications sur un groupe de modèles particulier sans préavis et sans encourir aucune responsabilité pour avoir à en équiper les engins expédiés auparavant de l'usines. Prendre contact avec votre agent INGERSOLL-RAND pour tout entretien de routine non couvert dans cette publication.

SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION

PARTIE 3 - IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

Contents	Page	Contenu	Page
INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS METRIC CONVERSIONS	1 2 4	SYMBOLES INTERNATIONAUX SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX CONVERSION METRIQUE	14

INTERNATIONAL MACHINE SYMBOLS

SYMBOLES INTERNATIONAUX

The following explains the meaning of international symbols that may appear on your machine

Le tableau suivant explique les differentes symboles que vous pouvez trouver sur votre machine.

(3)	OIL PRESSURE PRESSION HUILE	D'	HORN KLAXON		LOW ENGINE RPM. RPM LENT
\$	WATER TEMPERATURE TEMPS-EAU	\triangle	CAUTION DANGER	P	BRAKE - PARK FREINS PARK
OFF OFF	ON / OFF ON/OFF	0	DIESEL FUEL FUEL	Q	VIBRATION VIBRATIONS
≣O	LIGHTS FEUX	•	SLOW LENT	5	AMPLITUDE AMPLITUDE
A	WATER EAU	•	FAST RAPIDE	∕√\wi	FREQUENCY FREQUENCE
	BATTERY BATTERIE	\Diamond	TRANSMISSION RANSIMISSION	*	CAUTION - PRESSURIZED DANGER PRESSION
②	AMMETER OR VOLTMETER VOLTMETRE	-	GREASE GRAISSE		
A	AIR PRESSURE PRESSION AIR	مم	OIL HUILE		
A	LOW AIR PRESSURE BASSE PRESSION AIR	(d)	HYDRAULIC OIL HUILE HYDRAULIQUE		į
	ENGINE RPM MOTEUR RPM	X	HOURS HEURES		
(0	BRAKE FREINS	N	NEUTRAL POINT MORT		

SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION

PARTIE 3 - SIGNIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

INTERNATIONAL HIGHWAY SYMBOLS

SYMBOLES ROUTIERS INTERNATIONAUX

The following symbols may also appear in a yellow square \diamondsuit instead of a red triangle.

Ces symboles suivant peuvent aussi etre indiqués dans un carré jaune

au lieu d'un triangle rouge

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
A	road bends Virage		uneven road voie cahoteuse
A	dangerous bend virage dangereux		ridge dos d'âne
A	double bend zig-zag	Δ	dip cassis
	dangerous descent descente dangereuse		slippery road chaussée glissante
	steep ascent montée abrupte		loose gravel projection de gravillons
	carriageway narrows retrécissement	8	no entry for power driven vehicles entrée interdite aux véhicules motorisés
\triangle	carriageway narrows retrécissement	2m	no entry for vehicles exceeding width interdit veh. plus 2m
	"end of priority" sign fin de priorité	3.5 m	no entry for vehicles exceeding length interdit veh. plus 3.5m
(1)	oncoming traffic has priority priorité aux véhicules en face		falling rocks chute de pierres
II	priority over oncoming traffic priorité aux véhicules dans ce sens		pedestrian crossing passage clouté
	swing bridge pont à bascule		road works travaux
	road leads onto quay or river bank voie débouchant sur une berge	A	light signals feuz de signalisation

SECTION 3 - SYMBOL IDENTIFICATION AND METRIC CONVERSION

PARTIE 3 - IDENTIFICATION DES SYMBOLES ET CONVERSION METRIQUE

		, 	
\triangle	two-way traffic circulation dans les deuz sens	51	no entry for vehicles exceeding weight interdit veh. plus 5t
Λ	other dangers danger	(£)	no entry for vehicle axle weight exceeding charge maimale autorisée
	level crossing passage à niveau	(8)	no u-turn interdiction de daire derni-tour
>	level crossing passage à niveau	0	no turn direction shown interdiction de tourner à gauche
0	no entry sens interdit		no entry for power driven vehicles interdit vehicules à moteur
0	closed to all vehicles in both directions interdit tous les véhicules		. .
A	Intersection, user must give way priorité à l'intersection		
A	intersection user must give way priorité à l'intersection		
	Intersection user must give way priorité à l'intersection		
∇	"give way" sign arrêt à l'intersection		
STOP	stop sign (new) stop (nouveau)		
	stop sign (old) stop (ancien)		
	"priority road" sign vole prioritaire		<u>. </u>

TO CONVERT	INTO	MULTIPLY BY	
POUR CONVERTIR	EN	MULTIPLIEZ PAR	
oar ee ee ee ee ee ee ee ee ee ee ee ee ee	Livres/pouce carrré	14.50	
oar	kilopascals	100.	
entigrade	fahrenheit	$(C^{\circ} \times 9/5) + 32$	
entimetre	pouce	0.3937	
entimetre	millimetre	283	
irconference	radian	6,283	
entimetre cube	Inche cube	0.06102	
legre	radian	0.01745	
legre/sec.	tours/minute	. 0.1667	
oied	mètre	0.3048	
oied/min	mètre/min	0.3048	
pied livre	kg-metre	0.1383	
allon	litre	3.785	
lertz	Oscillation/min	60.	
IP (horsepower)	kilowati	0.7457	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	centimetre	2.540	
oouce	millimetre	25.40	
	livre	2.250	
ilogramme ilogramme metre	pied livre	7.233	
cilopascal	Livre/pouce carré	0.1450	
	•	0.01	
cilopascal cilowatts	Bar LD (townson)	1.341	
	HP (horsepower)		
itre	gallons (U.S. liq)	0.2642 2.113	
itre 	pinte (U.S. liq)		
itre	quart (U.S. liq)	1.057	
netre	pied	3.281	
netre	pouce	39.37	
netre/min	pied/sec	0.05468	
nille/heure	kms/heure	1.609	
nillimetre	pauce	0.03937	
Newtons	Livre	4.448	
Newton-meter	Livre pied	0.737	
Pinte	litre	0.4732	
ivre	kilogramme	0.4536	
ivre_	Newton	0.225	
ivre Pied	Newton metre '	1.356	
Livre Pied	kgs/metre	1.488	
Livre Pouce Carre	bar	0.06895	
Livre Pouce Carre	kilopascals	6.895	
puarts (liq)	litre	0.9463	
adian	degré	57.30	
adian/sec	tour/min	9.549	
our/min	degré/sec	6.0	
our/min	radian/sec	0.1047	
emperature (°C) + 17.78	temperature (°F)	1.8	
emperature (°F) - 32	temperature (°C)	5/9	
onne (courte)	tonne métrique	0.9078	
Oscillation/min	Hertz	0.0167	

SECTION 4 OPERATING CONTROLS AND INSTRUMENTS

PARTIE 4 · INSTRUMENTS ET COMMANDES DE FONCTIONNEMENT

Contents	Page
CHOKE LEVER	1
THROTTLE LEVER	1
RECOIL STARTER	1
STOP BUTTON	1

Page
1
1
1
1

CHOKE LEVER

The Choke Lever is located on the engine and is used to control the ratio of the air to gasoline fuel mixture. When the engine is cool or just started, the choke should be closed. As the engine warms up, the choke lever can be opened approximately one half to completely open depending upon how well the engine runs.

THROTTLE LEVER

The Throttle Lever is located on the handle and is used to control the engine speed. Push the lever forward away from the operator for slow speed and pull the lever toward the operator for high speed.

CAUTION

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.

RECOIL STARTER

The Recoil Starter is used to start the engine. Pull the handle of the rope forcibly while holding the operating handle. After start-up of the engine, allow the engine to warm-up at a slow speed without load for approximately five minutes.

STOP BUTTON

The Stop Button is located on the engine and is used to shut-down the engine. When depressed and held the engine will come to a stop.

STARTER

La manette de commande du starter est situé sur le moteur et permet de contrôler le mélange air/essence. Lorsque le moteur est froid, le starter devrait être fermé. A mesure que le moteur chauffe, la manette de commande du starter sera maintenue ouverte à moitié ou complètement, selon la régularité du régime moteur.

LEVIER DE REGIME MOTEUR

Le levier est situé sur la poignée de guidage. Pousser le levier pour diminuer la vitesse de rotation du moteur, tirer pour l'augmenter.

A ATTENTION

Eviter de tirer la corde, sur toute sa longeur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur.

LANCEUR DE DEMARRAGE

Tirer la poignée avec force tout en tenant la poignée de guidage. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.

BOUTON D'ARRET

Il est situé sur le moteur. Appuyer sur le bouton et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet du moteur.

SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Page

Contents	Page	Contenu
SAFETY CHECKS - PRE-STARTING	1	VERIFICATIONS DE SECURITE
BEFORE OPERATING THE UNIT	2	AVANT DE METTRE EN MARCHE LA MA
START-UP PROCEDURE	2	PROCEDURES DE DEMARRAGE
TAMPER RAMMER OPERATION	3	FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES
SHUT-DOWN PROCEDURE	3	PROCEDURE D'ARRET MOTEUR
STORAGE	3	STOCKAGE DE LA MACHINE



WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

SAFETY CHECKS - PRE-STARTING

Before starting each day, in addition to the 10 hour daily routine maintenance, check or inspect the following items to ensure trouble free performance.

- 1. Check fluid lines, hoses, fittings, filler openings, drain plugs, pressure cap, muffler, safety shrouds and the area underneath the unit for signs of leakage or damage. Fix any leaks and correct any damage before operating.
- 2. Inspect the entire unit for damaged or missing parts and repair or replace them as needed.
- 3. Check the fuel level. If necessary, fill the fuel tank with the proper fuel.

A

DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et blen comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

VERIFICATIONS DE SECURITE

En dehors de la maintenance journalière ou de celle des 10 heures, vérifier les points suivants chaque jour avant de démarrer la machine.

- Vérifier les canalisations de fluide, durites, raccords, ouvertures de remplissage, orifice de vidange, silencieux.
- 2. Inspecteur la machine complète pour tout dommage ou pièces manquantes; les réparer ou les remplacer selon le cas.
- 3. Vérifier le niveau de carburant. Remplir le réservoir si nécessaire avec du carburant recommandé.

SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

A

WARNING



Fuel is flammable. May cause injury and property damage.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the fuel tank.

Always wipe up any spilled fuel.

- 4. DO NOT operate faulty equipment.
- 5. Be aware of people and obstructions within your work area.

BEFORE OPERATING THE UNIT

- 1. READ this Instruction Manual and the Engine Manual.
- 2. Ensure that the 10 Hour or Daily Routine Maintenance is performed.

START-UP PROCEDURE

IF YOU ARE IN DOUBT OF THE OPERATION OF THIS UNIT AFTER READING THESE PROCEDURES - SEE YOUR SUPERVISOR. READ ALL OF THE INSTRUCTIONS PRIOR TO STARTING THE MACHINE.

- 1. Open the fuel cock located under the fuel tank.
- Close the choke lever. When the engine is warm, open the choke lever halfway or completely, depending upon engine condition.
- 3. Position the Throttle Lever to the "low" speed position.



CAUTION

Avoid pulling the rope completely out. If you do, the recoil starter could be damaged and the rope broken. Allow the rope to return to the original position.

PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

A

DANGER



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuyer toutes traces de carburant renverse pendant le remplissage.

- 4. NE PAS utiliser une machine en mauvais état de fonctionnement et de sécurité.
- 5. Prêter attention aux personnes et obstacles autour de la zone de travail.

AVANT DE METTRE EN MARCHE LA MACHINE

- 1. LISEZ les instructions d'opération.
- 2. Utiliser les sections "Maintenance de Routine" de ce manuel, ainsi que le Tableau de Graissage, pour exécuter les opérations de vérification de fluides et/ou de maintenance.

PROCEDURES DE DEMARRAGE

APRES A VOIR LIT CETTE PROCEDURE, SI VOUS AVEZ ENCORE DES DOUTES SUR LE FONCTIONNEMENT DU MACHINE, PRENDRE CONTACT AVEC LE RESPONSA-BLE.

- 1. Ouvrir le robinet d'essence situé sous le réservoir.
- 2. Fermer la manette à gaz. Lorsque le moteur est chaud, ouvrir la manette complètement ou à moitié.
- Positionner le levier de régime moteur sur "LOW"



ATTENTION

Eviter de tirer la corde, sur toute sa longeur (fin de course), ce qui pourrait l'endommager ou même endommager le lanceur

SECTION 5 - OPERATING INSTRUCTIONS

- 4. Pull the handle of the recoil starter forcibly while holding the operation handle.
- 5. After start-up of the engine, allow the engine to warm up at slow speed without load for about 5 minutes.
- 6. Open the choke lever gradually.

TAMPER RAMMER OPERATION

- 1. Shift the throttle lever to the "high" position. This allows the unit to start vibration.
- 2. Move forward with the unit to perform compaction functions.

SHUT-DOWN PROCEDURE

- 1. Position the throttle lever to the "low" speed position.
- 2. Allow the engine to idle for one or two minutes.
- 3. Depress and hold the stop button until the engine comes to a complete stop.
- 4. Close the fuel cock.

STORAGE

- Drain the fuel tank and the carburetor.
- 2. Close the fuel cock.
- Pull the handle on the recoil starter until it becomes hard to pull.
- 4. Clean the unit of all dirt, grease or other material.
- 5. Store in a clean, dry location. Use the cover if storage will be for a long time.

PARTIE 5 - INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

- 4. Tirer avec force la poignée du lanceur.
- 5. Après le démarrage du moteur, le laisser chauffer lentement hors charge pendant approximativement 5 minutes.
- 6. Ouvrir graduellement la manette à gaz.

FONCTIONNEMENT DES PILONNEUSES

- 1. Positionner le levier de régime moteur sur "HIGH". Ceci entraîne le système de vibration.
- 2. Se déplacer avec la machine afin d'assurer le compactage.

PROCEDURE D'ARRET MOTEUR

- 1. Pousser le levier de régime moteur au régime moteur en position "LOW", base vitesse.
- 2. Laisser tourner le moteur au régime ralenti pendant environ 3 minutes.
- 3. Pousser sur le bouton d'arrêt moteur et le maintenir en position jusqu'à l'arrêt complet.
- Fermer le robinet d'essence.

STOCKAGE DE LA MACHINE

- 1. Vidanger le réservoir de carburant ainsi que le carburateur.
- 2. Fermer le robinet d'essence
- 3. Tirer la poignée du lanceur jusqu'à obtenir un point de résistance.
- Nettoyer la machine.
- 5. Stocker dans un endroit propre et sec. Couvrir la machine si elle doit être stockée pour une longue durée.

SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS

Contents Page GENERAL INFORMATION 1 FLUID CAPACITIES 1

GENERAL INFORMATION

Lubrication is an essential part of preventive maintenance, affecting to a great extent the useful life of the unit. Different lubricants are needed and some components in the unit require more frequent lubrication than others.

Specific recommendations of brand and grade of lubricants are not made here due to regional availability, operating conditions, and the continual development of improved products. Where questions arise, refer to the requirements and specifications in the manufacturer's manual.

All oil levels are to be checked with the machine parked on a level surface, and while the oil is cold, unless otherwise specified.

PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFANTS ET DU CARBURANT

Contenu	Page
INFORMATION GENERALES	
CAPACITES DE FLUIDE	

INFORMATIONS GENERALES

La lubrification est une partie essentielle de l'entretien préventif affectant grandement la durée d'utilisation de l'engin. Divers lubrifiantes sont nécessaires et quelques organes de l'engin demandent une lubrification plus fréquente que d'autres.

Aucune recommandation spécifique n'est faite en ce qui concerné la marque ou le grade des lubrifiants, car ceux-ci dépendront des disponibilités dans la région, des conditions opératoires, et des nouveaux produits mis sur le marché. En cas de problème, consulter le manuel du fabricant du composant et faire appel à un fournisseur faible.

Il faut vérifier tous les niveaux d'huile lorsque la machine est stationnée sur un terrain horizontal et lorsque l'huile est froide, sauf indication contraire.

TABLE 6-1 FLUID CAPACITIES

FLUID/OIL		APPROXIMATE CAPACITY
NORMAL FUEL RATIO 25:1 GASOLINE/OIL (SAE	30) MIXTURE	1.4 QUARTS
BREAK-IN FUEL RATIO 20:1 GASOLINE/OIL (SAE	30) MIXTURE	1.9 QUARTS
MAIN BODY OIL (ISO VG46)	(Summer)(Spring, Autumn)	0.8 PINTS 1.056 PINTS
	(Winter)	1.20 PINTS
ENGINE OIL (SAE 30)		0.15 PINTS

TABELLE 6-1 CAPACITES DE FLUIDE

1.32 LITERS
2 LITERS
0.5 LITERS
0.4 LITERS
1,1 LITER
0.14 LITERS

SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS

PARTIE 6 - PRECONISATIONS DES LUBRIFANTS ET DU CARBURANT

NOTE

SAE 10W30 oil may be used as the main body oil.

NOTE

L'huile de SAE 10W30 pourrait être utiliser

SECTION 7INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE

Contents Page ENGINE OIL 1 MAIN BODY OIL 2

A

WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

Any new equipment requires an initial modification of the maintenance schedule to properly break-in the various systems and component units. Perform this one time initial break-in maintenance after 50 to 100 hours of operation IN ADDITION TO the 10 hour, 50 hour and 100 hour maintenance tasks which are described on the following pages. After this initial phase, the regular intervals should be followed.



WARNING



Hot oil and/or components can burn.

Oil must be at normal operating temperature when draining.

Avoid contact with hot oil or components.

ENGINE OIL

Drain the engine oil after the first 100 hours of operation. Fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level with the oil check gauge.

PARTIE 7 -ENTRETIEN DE RODAGE

 Contenu
 Page

 HUILE MOTEUR
 1

 CORPS DES PILONNEUSES
 2



DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations de maintenance, de service ou de réparation.

Tout nouvel équipement nécessite une modification initial du programme de maintenance pour roder correctement les divers systèmes et composants. Exécuter cette première maintenance de rodage après 50 à 100 heures de fonctionnement, EN PLUS des opérations de maintenance toutes les 10 heures, 50 heures et 100 heures, qui sont décrites dans les pages suivantes. Après cette phase initiale, les intervalles réguliers de maintenance doivent être respectés.



DANGER



L'huile ou les composants chauds peuvent provoquer des brûlures.

L'huile doit se trouver à sa température normale de fonctionnement au moment de la videnge.

Eviter le contact avec l'huile ou les composants chauds.

HUILE MOTEUR

Effectuer la vidange après les 100 premières heures de fonctionnement. Refaire le plein avec l'huile préconisée et vérifier le niveau sur la jauge.

SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE

PARTIE 7 ENTRETIEN DE RODAGE

MAIN BODY OIL

Drain the main body oil after the first 50 hours of operation. Remove the drain plug, and the fill plug. Drain out the oil and fill with the correct amount of the recommended oil. Check the oil level before each use of the machine.

CORPS DES PILONNEUSES

Effectuer la vidange après les 50 premières heures de fonctionnement. Retirer le bouchon de vidange ainsi que le bouchon de remplissage. Vidanger l'huile et faire le plein avec l'huile préconisée. Vérifier le niveau d'huile avant chaque démarrage de la machine.

SECTION 8 -10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANCE

Contents Page ENGINE OIL 1 FUEL 1 AIR CLEANER 2 FASTENING HARDWARE 2

A

WARNING



Improper maintenance can be hazardous.

Read and understand SECTION 1 - SAFETY PRECAUTIONS AND GUIDELINES before you perform any maintenance, service or repairs.

It is recommended that the following steps be performed at the beginning and end of each 8 to 10 hour shift or daily, whichever comes first.

ENGINE OIL

Check the engine's oil level at the start of each day and maintain it to the full mark on the dipstick. Insert the dipstick and check the full mark on the dipstick. Do not screw the gauge in first. This will give a false reading on the gauge. Additional detailed engine oil specifications can be found in SECTION 6 - FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

FUEL

MARNING



Fuel is flammable. May cause severe injury or death.

Shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke while filling the tank.

Always wipe up any spilled fuel.

PARTIE 8 ENTRETIEN QUOTIDIEN OU DES 10 HEURES

Contenu	Page
HUILE MOTEUR	1
CARBURANT	1
FILTRE A AIR	2
BOULONNERIE	2



DANGER



Une maintenance incorrecte peut être dangereuse.

Lire et bien comprendre la SECTION 1 - PRECAUTIONS ET DIRECTIVES DE SECURITE, avant d'exécuter des opérations d'entretien, de service ou de réparation.

Il est recommandé d'observer les étapes d'entretien suivantes, en début et fin de journée, ou toutes les 8 à 10 heures, ou hebdommadaire, quel que soit qui arrivé le premier.

HUILE MOTEUR

Tous les jours avant le démarrage de la machine, vérifier le niveau d'huile moteur et le maintenir au niveau maximum de la jauge. Vérifier le niveau sans visser le bouchon de jauge. Voir au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

CARBURANT



DANGER



Le carburant est inflammable. Il peut provoquer des sévères blessures ou la mort.

Arrêter le moteur, éteindre toutes les flammes nues, et ne pas fumer pendant le remplissage du réservoir.

Essuyer toutes traces de carburant renverse pendant le remplissage.

SECTION 8 -10 HOUR OR DAILY ROUTINE MAINTENANCE

Clean around the fuel tank cap before removing and fill the tank with the recommended gasoline/oil mixture per the specifications in SECTION 6-FUEL AND LUBRICATION SPECIFICATIONS of this manual.

AIR CLEANER

- 1. Remove the outer urethane foam and inner element.
- Clean the case and the foam and element in kerosene and dry.



WARNING



Fuel and/or solvents are extremely flammable.

May cause injury or death.

Never use fuel or solvents to clean the elements.

- 3. Lubricate the foam and element in a mixed oil composed of gasoline and oil in a 3:1 ratio. Apply also to the inside of the element case.
- 4. Squeeze out the excess mixed oil and install the foam and element into the case.

FASTENING HARDWARE

Check all fastening hardware to ensure it is all adequately tightened and that none is missing or broken.

PARTIE 8 ENTRETIEN QUOTIDIEN OU DES 10 HEURES

Nettoyer autour du bouchon de réservoir avant de le dévisser. Faire le plein de mélange tel que préconisé au PARTIE 6 - PRÉCONISATIONS DES LUBRIFIANT ET DU CARBURANT.

FILTRE A AIR

- 1. Retirer la mousse, l'élément intérieur ainsi que le feutre.
- 2. Nettoyer le boîtier, la mousse, le feutre et l'élément filtrant avec du Kérosène, et les sécher.



DANGEF



Gas-oil et / ou les solvants sont très inflammables.

Ces produits peuvent provoquer des blessures et endommager l'équipement ou l'élément.

Ne jamais utiliser d'essence ou de solvant pour nettoyer les éléments.

- 3. Lubrifier la mousse et l'élément filtrant en les trempant dans un mélange Huile/Essence (1 mesure d'huile pour 3 mesures d'essence). Badigeonner également l'intérieur du boîtier avec le mélange. Eliminer l'excès d'huile. Huiler le feutre.
- Essorer l'excèdent de mélange huile/essence et remplacer l'ensemble.

BOULONNERIE

Vérifier la boulonnerie ainsi que les systèmes de fixation. S'assurer de leur serrage ou qu'aucun ne soit manquant ou cassé.

SECTION 9 -50 HOUR OR WEEKLY ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 9 -REVISION HEBDOMADAIRE OU DES 50 HEURES

NOTE

No 50 Hour or Weekly Routine Maintenance is required.

NOTE

Le revision hebdommadaire ou des 50 heures n'est pas nécessaire

SECTION 10 -100 HOUR OR MONTHLY ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 10 -REVISION MENSUELLE OU DES 100 HEURES

NOTE

NOTE

No 100 Hour or Monthly Routine Maintenance is required.

Le revision mensuelle ou des 100 heures n'est pas nécessaire

SECTION 11 -250 HOUR OR QUARTERLY ROUTINE MAINTENANCE

Contents Page ENGINE OIL 1 MAIN BODY 1

ENGINE OIL

Change the engine oil and refill with new oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

MAIN BODY

Change the main body oil per the procedures in SECTION 7 - INITIAL BREAK-IN MAINTENANCE.

PARTIE 11 -REVISION TRIMESTRIELLE OU DES 250 HEURES

Contenu	Page
HUILE MOTEUR	1
CORPS DES PILONNEUSES	1

HUILE MOTEUR

Vidanger l'huile moteur et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

CORPS DE PILONNEUSES

Vidanger l'huile du corps et refaire le plein en suivant les procédures décrites au PARTIE 7.

SECTION 12-500 HOUR OR SEMI-ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 12 -REVISION SEMESTRIELLE OU DES 500 HEURES

NOTE

No 500 Hour or Semi-Annual Routine Maintenanceis required.

NOTE

Le revisions semestrielle ou des 500 heures n'est pas nécessaire

SECTION 13 -1000 HOUR OR ANNUAL ROUTINE MAINTENANCE

PARTIE 13 -REVISION ANNUELLE OU DES 1000 HEURES

NOTE

NOTE

No 1000 Hour or Annual Routine Maintenance is required.

Le revision annuelle ou des 1000 heures n'est pas nécessaire

SECTION 14 - ROUTINE ADJUSTMENTS

PARTIE 14 - REGLAGES COURANT

Contenu Page		
REGIME MOTEUR 1 EMBRAYAGE CENTRIFUGE 1		
REGIME MOTEUR		
Ajuster la vitesse de rotation du moteur en suivant les procédures données dans le manuel du moteur.		
EMBRAYAGE CENTRIFUGE		
Ajuster le régime d'engagement de l'embrayage entre 2900 et 3000 r.p.m.		

SECTION 15 -MISCELLANEOUS AND OPTIONAL EQUIPMENT

Contents Page Contenu Page PORTABLE CART _____1 CHARIOT DE TRANSPORT _____1

PORTABLE CART

A portable cart is available and may be attached to the unit by inserting the tamper rammer into the cart shaft bracket for easy transportation.

CHARIOT DE TRANSPORT

PARTIE 15.

EQUIPEMENTS EN OPTION

ET DIVERS

Un chariot de transport est disponible en option. Ce chariot, sur lequel l'unité est arrêté en l'insérrant dans le support, permet de transporter facilement l'unité d'un chantier à un autre.

PARTIE 16 - SCHEMAS

SECTION 16 - SCHEMATICS

NOTE

No Schematics are necessary for this unit.

NOTE

Les schemas ne sont pas nécessaire pour cette machine.

PARTIE 17 - SPECIFICATIONS

SECTION 17 - SPECIFICATIONS

Contents	Page	Contenu	Page
SPECIFICATIONS	1	SPECIFICATIONS	1
ENGINE RPM SETTINGS	1	AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION	
		DU MOTEUR	1

SPECIFICATIONS

MODEL	RX-55
WEIGHT	121 pounds
VIBRATION FREQUENCY	550 to 600 RPM
AMPLITUDE	1.57 to 1.97 inches
TRAVEL SPEED	39 to 46 feet per minute
OVERALL LENGTH	25.2 inches
OVERALL HEIGHT	38.2 inches
FOOT PLATE SIZE	13 inches x 10.6 inches
ENGINE (MAKE & MODEL)	Robin EC08D air cooled, 2 cycle, 4.79 cu. in.
ENGINE HORSEPOWER	3.3 HP
FUEL TANK CAPACITY	2 quarts
FUEL	25:1 gasoline/oil mixture
STARTING SYSTEM	Recoil starter

ENGINE RPM SETTINGS

WITHOUT LOAD	WITH LOAD	CLUTCH - IN RPM
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2900 +/- 100

SPECIFICATIONS

MODELE	RX-55
POIDS	55 kilos
VIBRATION DE FREQUENCE	550 à 600 U/M
AMPLITUDE	3.98 à 5.99 centimetres
VITESSE	12 à 14.02 metres par minute
LONGEUR HORS-TOUT	64 centimetres
HAUTEUR HORS-TOUT	90 centimetres
TAILLE DU PIED	33.0 cm x 27.0 cm
MOTEUR (MARQUE ET MODELE)	Robin EC08D refroid par air 2 cycle, 4.79 cu. in.
PUISSANCE	3.3 HP
CAPACITE DE RESERVOIR A CARBURANT	1.9 liter
CARBURANT	25:1 l'essence/huile
SYSTEME DE DEMARRAGE	Démarrer de recul

AJUSTAGE DE LA VITESSE DE ROTATION DU MOTEUR

SANS CHARGE	CHARGE	EMBRAYAGE - EN TR/MIN		
4100 +/- 100	4000 +/- 100	2900 +/- 100		

SECTION 18 - PARTS MANUAL

PARTIE 18 - MANUAL DE PIECES

RX-55 TAMPER RAMMER PILONNEUSES

COMMUNICATION NO. 59013938

RX-55 OPERATION AND PARTS MANUAL

Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!

WHEN ORDERING REPLACEMENT PARTS

Find the appropriate parts from those list among the parts exploded views and furnish us with the following information; Model, Serial Number, Part Number, Part Name, and the Required Quantity. The number given in the REQD NO. column indicates the quantity of parts used for one unit.

NOTE

The parts listed in the parts book are subject to change without notice.

COMMANDE DES PIÈCES DE RECHANGE

Choisissez la pièce correspondante dans les listes entre les dessins et donnez-nous s. v. p. les informations suivantes lors de votre commande: modèle, numéro d'usine, numéro de pièce, dénomination et quantité requise. La quantité indiquée dans colonne "QTE REQ." s'applique à une unité.

NOTE

Nous nous réservons le droit de modifier notre liste des pièces de rechange sans préavis.

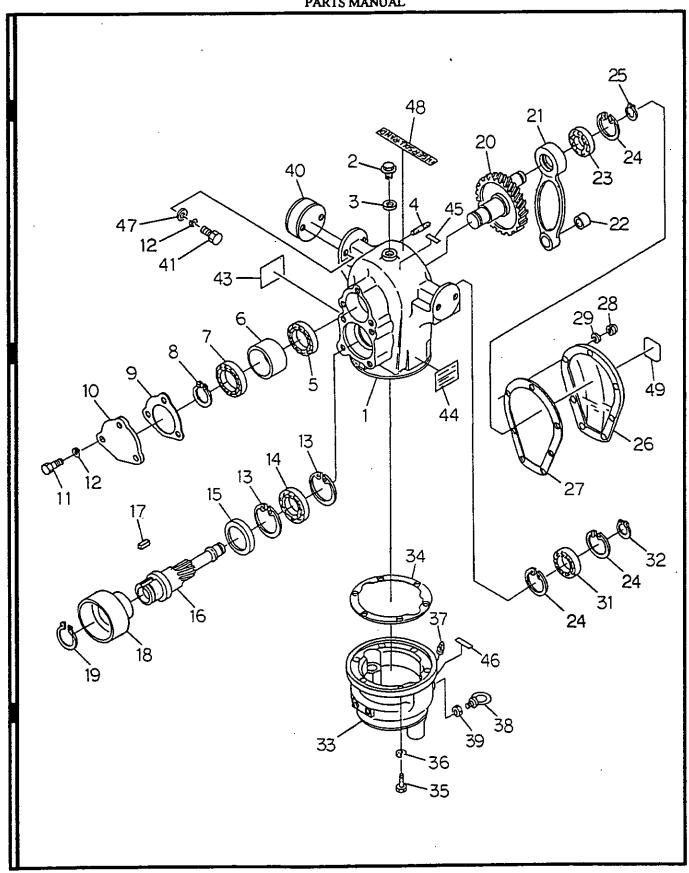
TABLE OF CONTENTS

UPPER SECTION	18-4
ENGINE, HANDLE AND LOWER CASING SECTION	18-8
ENGINE ASSEMBLY(59839696) - INTERNAL BREAKDOWN	18-12
FOOT PLATE ASSEMBLY, TOOLS AND DECALS	18-20
NUMERICAL INDEX	18-23

TABLE OF CONTENTS

UPPER SECTION	18-4
ENGINE, HANDLE AND LOWER CASING SECTION	18-8
ENGINE ASSEMBLY(59839696) - INTERNAL BREAKDOWN	18-12
FOOT PLATE ASSEMBLY, TOOLS AND DECALS	18-20
NUMERICAL INDEX	18-23

RX-55 PARTS MANUAL



UPPER SECTION
Revision 4

UPPER SECTION

ПЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
		Ref RXSS-PRION-	1	
1	59839217	Upper Casing	1	
2	59831123	Feed Plug	1	
3	59831131	Packing Seed Bolt	i	
4	59842294	Stud Bolt	1	No. 6206Z
5	59839258	Ball Bearing Collar	li	110. 4240_
6	59839266	· ·	1	No. 6305Z
7	59839274	Ball Bearing	i	S-25
8	59839282	Snap Ring Packing	i	
9	59839290	_	i	
10	59839308	Bearing Cap Hex Bolt	3	M8 x 23
11	59841627	Spring Washer	7	M8
12	59831925		1	R-62
13	59839332	Snap Ring Ball Bearing	i	No. 6206 C3
14	59839340	Oil Seal	i	SC-45629
15	59839357	Pinion Gear Shaft	i	
16	59839365	Key	li	7 x 7 x 18
17	59839373 59839381	Clutch Drum	i	
18	59839391	Snap Ring	1	S-42
19	59839407	Crank Gear	1	
20	59839407	Crank Rod Assembly	1	
21	59839413	Bushing	1	
22	59839423	Ball Bearing	1	No. 6204ZZ
23	59837948	Snap Ring	3	R-47
24	59837946	Snap Ring Snap Ring	1	S-20
25	59839464	Casing Cover	1	
26 27	59839404	Packing	$\frac{1}{1}$	
1	59839472	Nylon Nut	i	M8
28	59831560	Lock Washer	li	M8
29	29021200	LOOK WESTER		
30	59839514	Ball Bearing	1	No. 6303 C3
31 32	59838169	Snap Ring	1	S-17
32	59839530	Middle Casing	1	
34	59839548	Packing	1	
35	59831792	Hex Bolt	6	M10 x 35
36	59951632	Spring Washer	6	M10
37	59839571	Oil Gauge Plug	1	1/8"
38	59839589	Eye Bolt	2	M10
39	58835943	Lock Nut (Effective with S/N SR5057)	2	M10
	59839605	Rubber Buffer	2	
40	59841627	Hex Bolt	4	M8 x 23
41	39641027	HEA DUIL		
42	N.S.S.	Name Plate	4	
43		Caution Label	li	
44	59839647	Oil Feed Label	li	
45	59839654	CONTINUED	-	
L	<u> </u>			

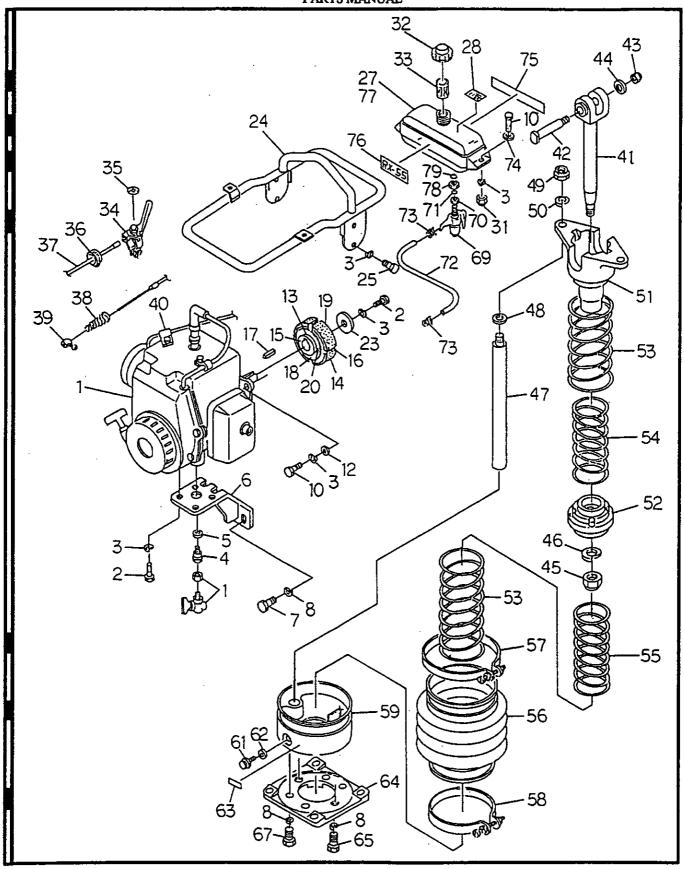
RX-55 OPERATION AND PARTS MANUAL

Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!

UPPER SECTION

ПЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
46	59839662	Oil Gauge Label	1	
47	59835371	Plain Washer	1	M8
48	59426247	Decal, 8" I-R Head (Eff. with S/N 9508)	1	
49	59484261	Decal, Emblem (Eff. with S/N 9508)	1	·
	39404201	Dood, Emoion (Ed. Will S. 1 / 2000)		Γ
			1	
			1	
1			1	1
			1	
				1
1				
		·		
1				1
1				ļ .
1			1	
1			1	
				1
1		1		1
ļ	1			1
			1	
			1	
İ			1	1
			1	1
i		,		1
			Ĺ	
1				
1				
	1		1	
1				
1				
			.	
1				
L	.l			<u>.J</u> .

RX-55 PARTS MANUAL



ENGINE, HANDLE, AND LOWER CASING SECTIONS
Revision 4

ENGINE, HANDLE, AND LOWER CASING SECTIONS

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION Red RXSS-PRL99-3	QTY	DIMENSION / NOTES
1	59839696	ENGINE ASSEMBLY (EC08D 0358)	1	See Internal Breakdown
2	59832535	Hex Bolt	5	M8 x 20
3	59831925	Spring Washer	15	M8
4	59839720	Joint	1	
5	59839738	Packing	1	
6	59839746	Engine Support	1	[
7	59831826	Hex Bolt	2	M10 x 20
8	59951632	Spring Washer	8	M10
وا				
10	59953935	Hex Bolt (Effective with S/N MR5085)	6	M8 x 30
-	59843169	Hex Bolt (Prior to S/N MR5085)	6	M8 x 30
111				
12	59835371	Plain Washer	4	M8
13	59839811	Centrifugal Clutch Assembly	1	
14	59839829	Clutch Lining Shoe	1	4 Piece Set
15	59839837	Clutch Boss	1	
16	59839845	Clutch Spring	4	
17	59839852	Clutch Key	1	1
18	59839860	Guide Plate	1	
19	59839878	Guide Plate	1	
20	59839886	Screw	1	M5 x 8
21				
22				!- 1
23	59843540	Washer	1	
24	58898222	Operating Handle (Eff. with S/N MR5085)	1	
24	59839928	Operating Handle (Prior to S/N MR5085)	1	
25	59831552	Hex Bolt	4	
26	37631332			M8 x 16
27	59444810	Fuel Tank (Effective with S/N IR5040)	1	\
1 21	59388545	Fuel Tank (Prior to S/N MR5085)	1	
28	59426270	Caution Label (Effective with S/N 9508)	1	
29	39420270	Caution Easts (Entouro With 5/11/550)		
30				
31	59831917	Nyion Nut	2	M8
32	59853226	Fuel Tank Cap	l ī	043-04400-33
32	59853358	Fuel Filter	li	064-13100-10
	59831511	Throttle Lever Assembly	i	Dia. 25
34		High-Low Label	l î	
35	59841767	Throttle Wire Band	li	B-25
36	59840041	1	li	
37	59840058	Throttle Wire	li	1
38	59840066	Return Spring	li	
39	59840074	Wire End Fitting	1	
40	59840082	Wire Clamp	li	
41	59840090	Connecting Rod	1	
42	59840108	Connecting Rod Pin	'	
L		CONTINUED		.1

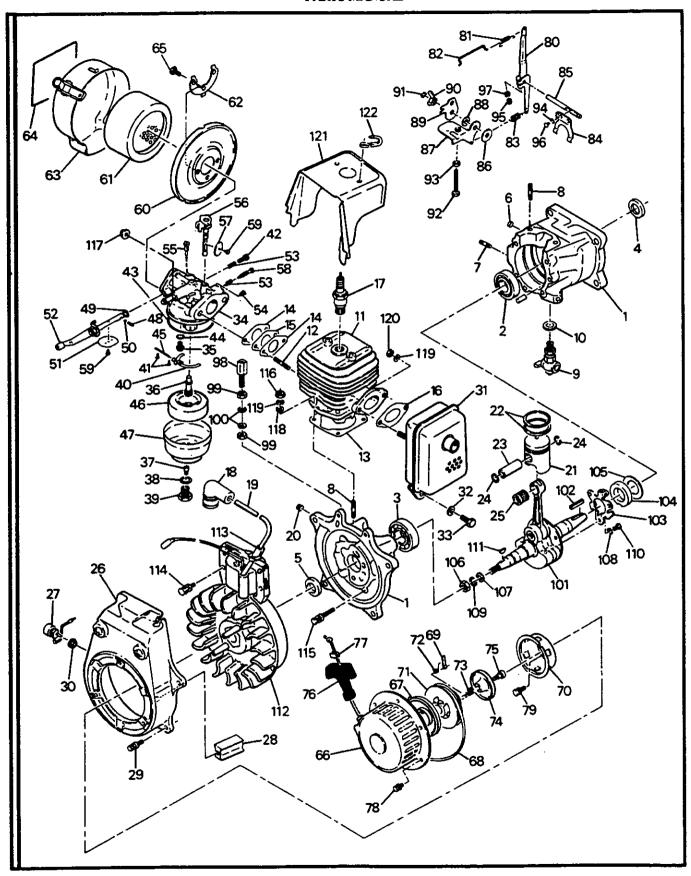
RX-55 OPERATION AND PARTS MANUAL

Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!

ENGINE, HANDLE, AND LOWER CASING SECTIONS

ПЕМ	COMM, NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
43	59840116	Nylon Nut	1	M10, P1.25
44	59840124	Washer	1	
45	59840132	Nylon Nut	2	M16, P1.25
46	59840140	Spring Washer	2	M16
47	59840157	Guide Shaft	2	
48	59840165	Collar	1	
49	59840173	Nylon Nut	1	M14, P1.5
50	59832618	Spring Washer	2	M14
51	59840199	Guide Shaft Head	1	
52	59840207	Spring Retainer	1	
53	59840215	Large Coil Spring	1	<u> </u>
54	59840223	Small Upper Coil Spring	1	j
55	59840231	Small Lower Coil Spring	1	
56	58836560	Bellows (Effective with S/N SR5057)	1	
-	59840249	Bellows (Prior to S/N SR5057)	1	
57	58836578	Large Band (Effective with S/N SR5057)	1	
_	59840256	Large Band (Prior to S/N SR5057)	1	
58	58836586	Small Band (Effective with S/N SR5057)	1	1
-	59839688	Small Band (Prior to S/N SR5057)	1	
59	59840264	Lower Casing Assembly	1	
60			1	
61	59831123	Oil Drain Plug	1	
62	59831131	Packing	1	1
63	59840306	Oil Drain Label	1	
64	59840314	Lower Connecting Plate	1	
65	59831792	Hex Bolt	2	M10 x 35
66			1	
67	59832287	Hex Bolt	4	M10 x 30
68		-	١.	064 00014 01
69	59841676	Fuel Strainer (Effective with S/N IR5040)	1	064-20014-01
-	59843219	Fuel Strainer (Prior to S/N MR5085)	1	0.00000000
70	59841684	Lock Nut (Effective with S/N IR5040)	1 1	064-20029-20
71	59841692	O-Ring (Effective with S/N IR5040)	1 1	064-20003-30
72	59872044	Rubber Pipe		056 11000 20
73	59841718	Hose Clamp	2	056-11000-30
74	58898230	Washer (Effective with S/N MR5085)	2	Dia.8.5 x 22 x 2.3
75	59426262	Decal, 8" I-R (Effective with S/N 9508)		
76	59386250	Decal, RX-55 (Effective with S/N 9508)	1	
77	58898347	Fuel Tank Assembly (Effective with S/N IR5040)		
78	59444828	Seal Nut (Effective with S/N IR5040)		DIC NO 2
79	59444836	O-Ring (Effective with S/N IR5040)	1	P16, NO.2
		·		

RX-55
PARTS MANUAL



ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

ПЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION Ref. 9509696	QTY	DIMENSION / NOTES
1	59941245	Complete Crankcase	1	
2	59853325	-Bearing	1	
3	59853333	-Bearing	1	
4	59853275	-Oil Seal	1	
5	59853259	-Oil Seal	1	
6	59853234	-Oil Seal	1	
7	59542498	-Stud	1	
8	59317396	-Stud	4	
9	_	Drain Cock	1	
10		Gasket	1	
111		Complete Cylinder	1	
12	59317396	-Stud	2	
13		Cylinder Packing	1	
14	1	Insulator Gasket	2	
15	0,0000	Insulator	1	
16		Muffler Gasket	1	
17		Spark Plug	1	
18		Spark Plug Cap	1	
19		Ignition Coil	1	
20	1	Grommet	1	
21	59853127	Piston	1	
22	1	Piston Ring Set	1	
23		Piston Pin	1	
24	1	Clip	2	
25	59853341	Needle Bearing	1	
26	59854216	Fan Cover	1	
27	59853044	Stop Button	1	
28	59853036	Guide Rubber	1	
29	59318683	Bolt Assembly	4	
30	59318691	Flange Nut	1	
31	59854224		1	
32	59318709	Washer	1	
33	59318725	Bolt Assembly	1	
34	59853077	Complete Carburetor	1	
35	59986901	-Needle Valve	1	1
36	59986919	-Nozzle		
37	59853762	-Reverse Main Jet	1	
38	59853788	-Main Jet Packing	1	
39	59853770	-Guide Holder	1	
		CONTINUED		

RX-55 OPERATION AND PARTS MANUAL

Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!

ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

ПЕМ	COMML NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES					
40	59941419	-Float Arm	1						
41	59580696	-Screw	2						
42	59318907	-Screw	1						
43	59318741	-Float Chamber Packing	1						
44	59318733	-Packing	1						
45	59318758	-Float Pin	1						
46	59318766	-Float	1						
47	59318774	-Float Chamber	1						
48	59318782	-Choke Spring	1						
49	59318790	-Seal	1						
50	59318808	-Steel Ball	1						
51	59318816	-Choke Valve	1						
52	59318824	-Choke Shaft Assembly	1						
53	59318832	-Spring	2						
54	59318840	-Guide Screw	1						
55	59318857	-Pilot Jet	1 1						
56	59318865	-Throttle Shaft Assembly	1						
57	59318873	-Throttle Valve	1						
58	59318881	-Pilot Screw	1						
59	59318899	-Screw and Washer	1						
60	59853085	Air Cleaner Assembly	1 1						
61	59853689	-Element Complete	1						
62	59853564	-Special Lock Washer	1						
63	59318915	-Cover Assembly	1 1						
64	59318923	-Air Cleaner Label	1						
65	59318931	-Bolt and Washer Assembly	1						
66	59853093	Complete Recoil Starter	1						
67	59318964	-Spiral Spring	1						
68	59853010	-Rope	1						
69	59853002	-Ratchet	1						
70	59986927	-Pulley	1						
71	59318972	-Reel	1						
72	59318980	-Return Spring	1						
73	59318998	-Friction Spring	1						
74	59319004	-Friction Plate	1						
75	59319012	-Center Screw	1						
76	59319020	-Starter Knob	1						
77	59319061	-Rope Starter 1							
78	59319038	Bolt Assembly	3						
L	CONTINUED								

RX-55 OPERATION AND PARTS MANUAL

Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!

ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES					
79		Bolt Assembly	2						
80	59318584	Governor Lever	1						
81	59853572	Rod Spring	1						
82	59853416	Rod	1						
83	59853754	Spring	1						
84	59318568	Yoke	1						
85	59318576	Shaft	1						
86	59542902	Friction Washer	2						
87	59318592	Lever	1						
88	59542944	Washer	1						
89	59318600	Stop Plate	1						
90	59318618	Wing Nut	1						
91	59318626	Clip	1						
92	59318634	Bolt	1						
93	59542852	Nut	1						
94	59318642	Spring Washer	1						
95	59542852	Nut	1						
96	59318659	Pan Head Screw	1						
97	59318667	Spring Washer	1						
98	59317453	Adjusting Screw	1						
99	59542589	Nut	2						
100	59542878	Washer	2						
101	59317461	Crankshaft	1						
102	59317479	Key	1						
103	59542654	Governor Plate Unit	1						
104	59317487	Governor Sleeve	1						
105	59317495	Spacer	1						
106	59318501	Nut	1						
107	59318519	Washer	1						
108	59318527	Spring Washer	3						
109	59318535		1						
110	59318543	Pan Head Screw	3						
111	59318550	Key	1						
112	59888453	Complete Magneto	1						
113	59318949	Grommet	1						
114	59318956	Screw Assembly	2						
115	59317412	Bolt Assembly	4						
116	59317420	Nut	4						
117	59317438	Flange Nut	2						
	CONTINUED								

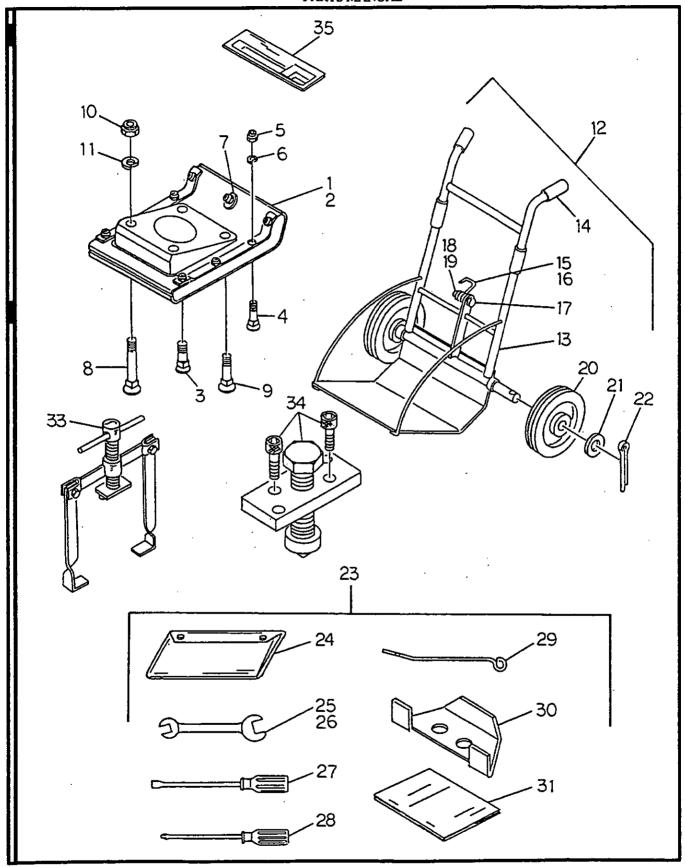
RX-55 OPERATION AND PARTS MANUAL

Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!

ENGINE ASSEMBLY (59839696) - INTERNAL BREAKDOWN

ПЕМ	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
118		Washer	4	
119		Spring Washer	6	
120	59317446		2	
121		Cylinder Cover	1	
122		Clamp	1	
ł				
				ļ
	1			
L	<u> </u>		<u> </u>	<u>l</u>

RX-55 PARTS MANUAL



FOOT PLATE ASSEMBLY, TOOLS, AND DECALS
Revision 4

FOOT PLATE ASSEMBLY, TOOLS, AND DECALS

ITEM	COMM. NO.	DESCRIPTION	QTY	DIMENSION / NOTES
1	59840363	Foot Plate Assembly	1	
2	59840371	Foot Plate Assembly, Option	1	Narrow Type
3	59840389	Flush Bolt	2	M8 x 53
4	59840397	Flush Bolt	2	M8 x 50
5	59831917	Nylon Nut	4	M8
6	59831925	Spring Washer	4	M8
7	59840421	Washer	1	
8	59840439	Flush Bolt	2	M12 x 115
9	59840447	Flush Bolt	2	M12 x 74
10	59840454	Nylon Nut	4	M12
ii	59831743	Spring Washer	4	M12
12	59840470	Carrying Cart Assembly, Option	1	
13	59840488	-Carrying Cart Body	1	
14	59840496	-Grip	2	1/2"
15	59840504	-Hook	1	
16	59842963	-Collar	1	l i
17	59953935	-Hex Bolt (Effective with S/N MR5085)	1	M8 x 30
"	59843169	-Hex Bolt (Prior to MR 5085)	1	M8 x 30
18	59832931	-Hex Nut	1	M8
19	59831057	-Washer	1	Dia. 8.5 x 25 x t3.2
20	59843706	-Wheel	2	8"
21	59839159	-Washer	2	M20
22	59840579	-Cotter Pin	2	Dia. 4 x 45L
23	59840587	Tool Kit for RX-55	1	
24	59839050	-Tool Bag	1	
25	59830018	-Double-Ended Spanner	1	17 x 19
26	59830000	-Double-Ended Spanner	1	10 x 13
27	59838805	-"Minus" Screwdriver	1	Regular Head
28	59840637	-"Plus" Screwdriver	1	Phillips Head
29	59840645	-Oil Gauge	1	
30	59843300	-Parallel Ruler	1	
31	58942152	-Instructions and Parts List	1	Old: 58898586
32		·		
33	59843128	Disassembling Tool	1	
34	59843136	Clutch Puller	1	
35	59433367	Decal Set for RX-55 (Effective with S/N 9508)	1	
		· ·		
	İ			
		1	1	
			1	
			<u> </u>	

RX-55 OPERATION AND PARTS MANUAL

Always use Ingersoll-Rand Replacement parts!

NUMERICAL INDEX

	1		nuar I	COLOLNIC		COMM.NO.	PAGE	COMM.NO.	PAGE
COMMLNO.	PAGE	COMM.NO.	PAGE	COMM.NO.	PAGE		18-9	59843219	18-11
58835943	18-5	59318899	18-15	50000000	18-21	59839852	18-9 18-9	59843300	18-11
58836560	18-11	59318907	18-15	59832287	18-11	59839860	18-9	59843540	18-9
58836578	18-11	59318915	18-15	59832535	18-9	59839878	18-9	59843706	18-21
58836586	18-11	59318923	18-15	59832618	18-11	59839886	18-9	59853002	18-21
58898222	18-9	59318931	18-15	59832931	18-21	59839928	18-9	59853010	18-15
58898230	18-11	59318949	18-17	59835371	18-7	59840041			18-13
58898347	18-11	59318956	18-17		18-9	59840058	18-9	59853028 59853036	18-13
59317396	18-13	59318964	18-15	59837948	18-5	59840066	18-9	59853044	18-13
59317404	18-13	59318972	18-15	59838169	18-5	59840074	18-9	59853051	18-13
59317412	18-17	59318980	18-15	59838805	18-21	59840082	18-9 18-9	59853051	18-13
59317420	18-17	59318998	18-15	59839050	18-21	59840090	18-9	59853077	18-13
59317438	18-17	59319004	18-15	59839159	18-21	59840108	18-11	59853085	18-15
59317446	18-19	59319012	18-15	59839217	18-5	59840116	18-11	59853093	18-15
59 31 745 3	18-17	59319020	18-15	59839258	18-5	59840124	18-11	59853119	18-13
59317461	18-17	59319038	18-15	59839266	18-5	59840132	18-9	59853117	18-13
59317479	18-17	59319046	18-17	59839274	18-5	59840140	18-9	59853135	18-13
59317487	18-17	59319053	18-19	59839282	18-5	59840157	18-11	59853143	18-13
59317495	18-17	59319061	18-15	59839290	18-5	59840165	18-11	59853226	18-9
59318501	18-17	59386250	18-11	59839308	18-5	59840173 59840199	18-11	59853234	18-13
59318519	18-17	59388545	18-9	59839332	18-5	59840207	18-11	59853259	18-13
59318527	18-17	59426247	18-7	59839340	18-5		18-11	59853275	18-13
59318535	18-17	59426262	18-11	59839357	18-5	59840215	18-11	59853309	18-13
59318543	18-17	59426270	18-9	59839365	18-5	59840223	18-11	59853325	18-13
5931855 0	18-17	59433367	18-21	59839373	18-5	59840231	18-11	59853333	18-13
59318568	18-17	59444810	18-9	59839381	18-5	59840249	18-11	59853341	18-13
59318576	18-17	59444828	18-11	59839399	18-5	59840256	18-11	59853358	18-19
59318584	18-17	59444836	18-11	59839407	18-5	59840264		59853382	18-13
59318592	18-17	59484261	18-7	59839415	18-5	59840306	18-11 18-11	59853416	18-17
59318600	18-17	59542498	18-13	59839423	18-5	59840314	18-11	59853549	18-17
59318618	18-17	59542589	18-17	59839431	18-5	59840363	18-21	59853564	18-15
59318626	18-17	59542613	18-13	59839456	18-5	59840371 59840389	18-21	59853572	18-17
59318634	18-17	59542654	18-17	59839464	18-5) · ·	18-21	59853689	18-15
59318642	18-17	59542852	18-17	59839472	18-5	59840397	18-21	59853747	18-13
5931865 9	18-17	59542878	18-17	59839514	18-5	59840421	18-21	59853754	18-17
59318667	18-17		18-19	59839530	18-5	59840439	18-21	59853762	18-17
59318675	18-19	59542902	18-17	59839548	18-5	59840447		59853770	18-13
59318683	18-13	59542944	18-17	59839571	18-5	59840454	18-21 18-21	59853788	18-13
5931869 1	18-13	59580696	18-15	59839589	18-5	59840470	18-21	59854216	18-13
59318709	18-13	59830000	18-21	59839605	18-5	59840488	18-21	59854224	18-13
59318717	18-19	59830018	18-21	59839639	18-5	59840496		. .	18-13
59318725	18-13	59831057	18-21	59839647	18-5	59840504	18-21	59872044	18-11
593187 33	18-15	59831123	18-5	59839654	18-5	59840579	18-21	59872143	18-13 18-17
59318741	18-15		18-11	59839662	18-7	59840587	18-21	59888453	18-17 18-21
59318758	18-15	59831131	18-5	59839688	18-11	59840637	18-21	59899898	18-21 18-13
59318766	18-15	l	18-11	59839696	18-3	59840645	18-21	59941245	18-15
5931 877 4	18-15	59831511	18-9		18-9	59841627	18-5	59941419	
59318782	18-15	59831552	18-9	1	18-13	59841676	18-11	59951632	18-5
59318790	18-15	59831560	18-5	1	18-15	59841684	18-11	50052025	18-9 18-9
59318808	18-15	59831743	18-21		18-17	59841692	18-11	59953935	
5931 88 16	18-15	59831792	18-5		18-19	59841718	18-11		18-21
59318824	18-15		18-11	59839720	18-9		18-9	•	18-13
59318832	18-15		18-9		18-9	59842294	18-5		18-13
5931884 0	18-15	59831917	18-5		18-9	59842963	18-21	1	18-13
59318857	18-15		18-9		18-9	59843128	18-21	59986927	18-15
59318865	18-15		18-21	59839829	18-9	59843136	18-21		
59318873	18-15	59831925	18-5		18-9	1	18-9		
59318881	18-15	1	18-9	59839845	18-9	1	18-21	ļ	
		-		שת					

RX-55 Revision 4